



Saulėta, tvanku.
Saulė teka 5:21, leidžiasi 8:29

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians in The United States

VOL. LVIII

Price 15c

Chicago, Ill. — Antradienis, Liepos-July 6 d., 1971 m.

Kaina 15c

137

SOVIETU ERDVĖLAIVIS TURĖJO SKYLE

NAUJI KOMUNIZMO "PAGERINIMAI"

Prancūzų žurnalas apie Fidelio Castro metodus

Prieš 40 metų prancūzų Emanuel Mounier įsteigtas šiandien plačiai žinomas mėnesinis žurnalas "Esprit" gegužės mėnesio laidoje išdėjo J. C. O. inicialais pasirašytą straipsnį, pavadintą "Cuba — No! Straipsnio autorius gavęs pabėgėlių kubiečių laisvės kovotojų vėliausia biuletenio "Regeneration" laidą, kur pranešta apie 22 kubiečių politinių kalinių sušaudymą Kuboje. Egzekucija atlikta šaudant iš kulkosvaizdžio.

"Regeneration" sužymi ir keletą kitų komunistų išradimų pavyzdžių, kaip tai "gavetė" (gavetas) statyba. Gavetos (spintos), tai "pagerinta" kalėjimų sistema, kuri ko mažiausiai teizma vietos ir ko daugiausia sutalpina kalinių. Tai yra miniatiūrinės kalėjimo celės (narveliai) po 70 centimetrų platumo, 1 metro ir 80 centimetrų ilgumo ir 2 metrai aukštumo. Į tokias celės sukišama po 3 kalinius. Jie ten negali nei pasijudinti, kaip silks suslėgti statinėje. Gamtos reikalai atliekami ten pat celėje...

Vienoje ligoninėje jauniems medicinos studentams praktikuoti naudojami sergantieji kaliniai, kurie atgabenami iš kalėjimo ir dedami ant operacinių stalių. Tie kaliniai, kurie operacijas pergyvena, perkeltami į proto ligonių skyrius. Iš jų, kurie gabenami sušaudymui, pirmiausia paimamas kraujas, kad Kubos valdžia galėtų daryti humanitarinį darbą — siųsti kraują transfuzijoms į šiaurės Vietnamą. Moterys Kuboje turi visiška lygybės teises su jomis elgiamasi kaip su vyrais.

Buenos Aires leidžiamas laikraštis "Gremlos Democráticos" praneša, kad 38 politiniams kaliniams Kabanėje (Cabanas), Kuboje, pavyko išsiti laiska JT žmogaus Teisių Komisijai. Penkių puslapių laiške surašyta visa eilė bestijališkumų. Pavyzdžiui, Pinos saloje laikoma 7,000 kalinių, kurie naudojami mediciniškiems eksperimentams. Daugumas kalinių ten sukišti keturiuose pastatuose. Kiekvienam "telpa" po 870 žmonių, tai yra dvigubai daugiau negu normaliai galima sutalpinti. Sergančių ligonių panaudojimas "gvinėjos" klauytemis" visokiems eksperimentams, ypač tų būsimųjų narkotikų apmokymams, Kuboje labai plačiai praktikuojamas. Dėl vitaminių ir kalcio stokos daugumas kalinių neteko dantų.

Prie laiško pridėti du sąrašai. Viename išvardinti žmonės, kurie buvo užmušti be jokios priežasties. Kitame sąraše yra pavardės tokių, kurie jau nusmerkti mirti dar papildomai buvo teisiškai.

Praeitą mėnesį kaliniai du kart skelbė bado streikus, pirmą kartą 19 dienų, antrą kartą 35 dienas. Streikuose dalyvavo 800 kalinių.

Bendrai kaliniai maitinami labai blogai ir retai, darbas (verstinis) trunka kasdien nuo 5 val. ryto iki 7 ar 10 val. vak.

P. Vietname žuvo...
SAIGONAS. — Praėjusią savaitę Vietname žuvo 21 amerikietis — vienas žemiausių skaičių per visą Indokinos karą. Sužeistų buvo 172 amerikiečiai. Pietu Vietnamo kareivių žuvo 492 ir 976 buvo sužeisti. Komunistų žuvusių buvo 1,419.

Per visą Vietnamo karą eiga žuvo jau 45,321 amerikietis ir

IS VISO PASAULIO

BONA. — Praėjusią savaitę Vakarų Vokietija apmokėjo paskutinę dalį skolos, kuri gavosi iš Marshallo plano. Paskutinis įmokėjimas buvo 93.15 milijonai dol. Vokietija buvo gavusi iš Amerikos 3 bilijonus dol. Ta proga vokiečių vyriausybė iškelė Marshallo plano reikšmę Vokietijos ekonomikos istorijoje.

ČIKAGA. — Antradienį bus uždaryta dėl taisymo darbų Kennedy ir Ryan greitkelio dalis. Manoma, kad tie taisymai sukels didelius automobilių susikimšimus.

ČIKAGA. — "Chicago Daily News" šeštadienį idėjo žinia apie Lietuvos Dainų šventę.

LONDONAS. — Wimbledon teniso turnyrą pirmą kartą laimėjo 19 metų Australijos čiabuvė (aborigine) Evonne Goolagong. Australijoje yra apie 40,000 grynų aboridžių, kurie, spėjama, prieš daug tūkstančių metų atklydo į Australiją iš Pietryčių Azijos. Pridėjus tuos, kurie jau susimaišė su baltais, aboridžių skaičius Australijoje siekia apie 120,000. Kai kurie dar gyvena krūmuose laukinių gyvenimų. Pirmas aboridžinas, baigęs Australijos universitetą, yra tik 35 metų amžiaus. Tik šiais metais australų parlamentas pateko pirmas aboridžinas senatorius. Be panelės Goolagong Australijoje yra garsūs boksininkas Lionel Rose, irgi kilęs iš vietinių australų.

ČIKAGA. — Gaujų kovose buvo nušautas Peter Smolak, 16 metų amžiaus, vadovavęs gaujai PVP-Polish Viking Plyboys. Ta gauja senokai kariuomenai su Latin King — meksikiečių gauja ir su kita lenkų gauja — Haddon Boys.

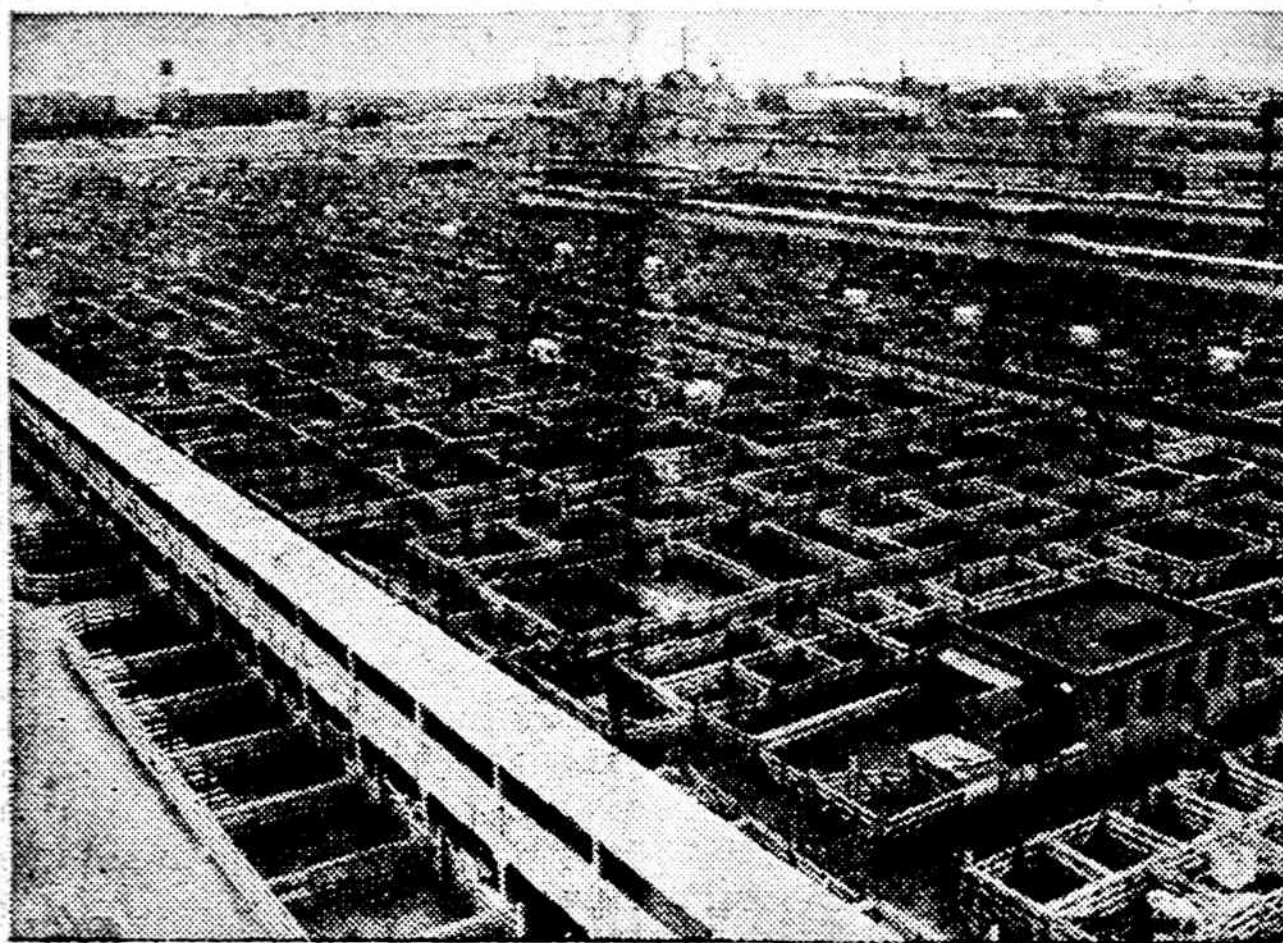
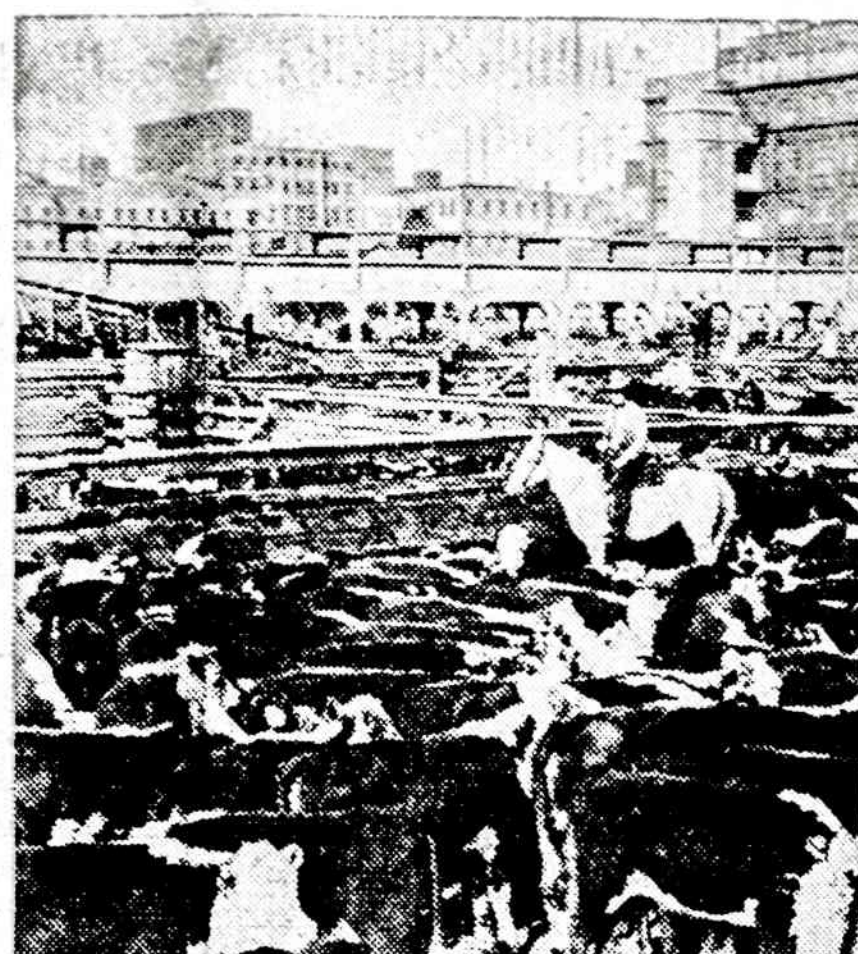
KENTFIELD. — Kalifornijos Quent kalėjimo kaliniai uždriejo už savo pardubtus meno parodoje paveikslus 14,000 dol. Ketvirtadalis tų pinigų eina į kalėjimo šalpos kasą, o kitus gauna patys dailininkai.

MIAMI. — Floridos teisėjas nusprendė, kad moteris, kuri bijo didelių skausmų, gali atsisaityti ligoninėje operacijos, nors tai grėstų jai mirtimi. Moteris, 72 m. kubietė, prašo palikti ją ramiai mirti ir daugiau jos nekankinti. Ligoninė, klausdama teismo sprendimo, bijojo, kad operacijos nedarymas būtų pagalba moteriai nusižudyti. Teisėjas sakė, kad žmogus turi teisę atsisaityti naujų skausmų.

TOKIJO. — Japonijos daktarai, apie 65,000, paskelbė streiką. Jie nepritaria naujam vyriausybės paskelbtam sveikatos draudimui.

300,510 buvo sužeistų. Vietnamiečių žuvo 129,605 ir 281,427 buvo sužeisti. Komunistų iš š. Vietnamo ir Viet Congo dalių žuvo 753,568 kareiviai.

Čikaga visoje Amerikoje buvo garsi savo skerdyklomis ir "stockyardais", per kuriuos kasdien pereinavo šimtai tūkstančių galvijų, avių ir kiaušinių. Dienos pasikeitė ir mėsos pramonė išsikėlė kitur. Nuo liepos 31 d. stockyardai bus visai uždaryti. Viršutinėje nuotraukoje matome vaizdą iš senų dienų, o apačioje — dabar.



MAISTAS IR VARTOTOJŲ POREIKIAI

Produkcija iškelduoja kitur, lietuviams — pritrūksta

Maisto produktų Lietuvoje pakanka ar ne? Jei spręsti iš oficialių pareiškimų — jų tiek pagaminama, kad sugebama aprūpinti ir Sovietų Sąjungos respublikas ir užsienio kraštus. Tačiau tikrovė yra kitokia (kiek ji liečia Lietuvos gyventojų aprūpinimą).

Vienas padėties gražinimo pavyzdys, tai maisto pramonės "ministro" pavaduotojo J. Šipylės pasakojimas "Komj. Tiesos" (nr. 233) korespondentui. Esmė, pramonės įmonių skaičius auga, Panevėžio duonos gamykla teikianti vartotojams 65 tonas duonos gaminių per parą, 1970 metų pabaigoje turėjo pradėti darbą naujas cukraus fabrikas Kėdainiuose, Panevėžio salyklo gamykla. Lietuvos gyventojai gauna daugiau kaip 300 pavadinimų konditerijos gaminių, 84 pavadinimų duonos — pyragų gaminių, daugiau kaip 100 pavadinimų konservų, dietinių ir gydomųjų gaminių ir t. t.

Kur toji produkcija iškelduojama? Šipyla čia atsako, kad ji "vis plačiau" keliauja į "tarybinę" ir tarptautinę rinką. Kadangi, kaip jis teigia, Lietuvoje pagaminama "žymiai daugiau produkcijos, negu jos suvartojama", tai į Sovietų Sąjungos rajonus "mes tiekiamo": konditerijos gaminius, konservus, cigaretes, cukrų, makaronus, sirupą, žalią spiritą, sausas birias sriubas, kepimo mielės, actą ir daugelį kitų gaminių.

Į užsienį keliauja toki gaminiai: vaisių-daržovių konservai eksportuojami į Vak. Vokietiją, konditerijos gaminiai ir cukrus — į Nigeriją, Sierra-Leone, Siriją, Libiją, Egiptą Iraką. Degtinės — likerio gaminiai išvežami į: Angliją, Kanadą, Australiją, Japoniją, Belgiją, Švediją, Lenkiją ir Rytų Vokietiją.

O kaip su Lietuvos gyventojų aprūpinimu maistu? Šipyla čia

Nauja sąjunga prieš komunizmą

"Democratic Alliance" — Demokratinė Sąjunga, įkurta Švedijoje, JAV ir D. Britanijoje, turi visą eilę uždavinių bei tikslų. Vieni svarbiausių: išskirti tarptautinio komunizmo tiesioginį pavojų, surinkti faktus, ryšius su didvyriška Vietnamo tautos kova prieš komunistų agresiją, suteikti imaniną paramą visoms antikomunistinėms pasipriešinimo organizacijoms ir kt.

Sąjunga yra išleidusi Londone lapelius, kuriuose ryškiai ir vaizdžiai pasisakoma prieš Raud. Armijos "pasisekimus" pasaulyje. Iš jų galima paminti: tos armijos vaidmenį, 1918 m. jai įvykdžius pirmąją invaziją Lietuvoje ir Ukrainoje, vėliau sekusias kitas invazijas, politinių kalinių Norilsko stovykloje maitinimą (1953 m.), sovietų sąruošio vaidmenį, jiems sužlugdžius 500 Ukrainos moterų streiką vergų stovykloje Kirgize, Kazachstane (1954 m.) ir t. t. Kai kurie išplatinti lapeliai byloja: "Sustabdykite agresiją Hanojuje" ir kt.

DUBLINAS. — Žinoma airių veikėja britų parlamento narė, katalikų atstovė — Bernadette Devlin, nors dar netekėjusi, laukia vaiko. Ji sako, kad jos moralės klausimai neličia parlamento.

"Tar. Mokytojas" (birž. 4), paskelbė, kad M. Lukšienės oficialieji oponentai buvo iš Sovietų Sąjungos miestų atvykę — iš Leningrado prof. dr. Š. Ganelinas, iš Maskvos — prof. dr. Piskunovas. Iš Vilniaus buvo prof. dr. J. Laužikas.

Vilniuje š. m. birželio mėn. vydiu mirė kompozitorė Konsalija Brundzaitė. (E)

Vilniuje birželio mėn. pradžioje lankėsi Norvegijos komunistų partijos moterų — aktyviųjų delegacija. (E)

NE ŽMOGAUS SILPNUMAS, BET LAIVO NETOBULUMAS — MIRTIES PRIEŽASTIS

MASKVA. — Trys rusų kosmonautai, paslaptinai žuvę pakeliui į žemę, po medicinos specialistų skrodimų buvo sudeginti, o jų pelenai padėti į Kremiaus sienoje iškaltas nišas, šalia kitų žuvusių kosmonautų Gagarino ir Komarovo. Prezidentas Nixonas pasiuntė savo asmeninį atstovą dalyvauti laidotuvsė — astronautą Thomas Stafford, skridusį su Apollo 10 į mėnulį. Brežnevas laidotuvsė verkė kartu su kosmonautų giminėmis. Svarbiausią kalbą pasakė Mokslių Akademijos pirmininkas Keldyšas, pabrėždamas, kad tokie erdvėlaiviai jau ne kartą laimingai buvo naudojami erdvės kelionėse, tačiau nelauktas įvykis atnešė tragediją.

Nusamdė negra nužudyti Colombo

NEW YORKAS. — Negras Jerome Johnson, kuris peršovė italų mafijos vadą Brooklynje Joseph Colombo, policijos įsitikinimu, buvo nusamdytas kitos gaujos vadu. Policija spaudai paskelbė, kad Johnsonui buvo už Colombo nušovimą pažadėta 200,000 dolerių. Colombo ligoninėje dar gyvas, nors sveikata taisosi labai pamažu.

Policija galvoja, kad kitos gaujos vadai, susipykę su Colombo, nusamdė žmogų jį nužudyti ir, kad jų nusamdytas negras nebūtų liudininku, kad jam nereikėtų mokėti pinigų, kitas gangsteris ten pat nušovė žmogų — Johnsoną. To gangsterio policija dar ieško, tačiau mažai vilties jį surasti.

Laukė trukdymų, ėmė protestuoti

BERLYNAS. — Rytų Vokietija piktai atsiliepė į Bonos valdžios protestus dėl naujų trukdymų keliuose iš V. Vokietijos į V. Berlyną. Bona šmeižianti ir meluojanti, provokuojanti ir apgaudinėjanti, sako Rytų Vokietijos pareiškimas.

Vakarų Vokietijos parlamento vienas komitetas vėl sušaukė posėdį Vakarų Berlyne ir tikėjosi naujų trukdymų iš komunistų pusės. Komunistai tačiau šį kartą netrukėdė ir Bonos puolimai bei kaltinimai dėl nebūtinų trukdymų, kurių Bona tikėjosi, sukelė piktą komunistų režimo atkirtį.

Sirija reikalauja daugiau pinigų

BEIRUTAS. — Sirija įspėjo vakarų žibalo bendroves, kad ji vėl gali uždaryti per savo teritoriją einančias žibalo vamzdžių linijas, jei nebus pakelti bendrovių Sirijai mokami atlyginimai. Kartą Sirija sustabdė naftos tekėjimą 1967 metais ir tris mėnesius nepraėjo iš Irako plaukiančio į Sirijos ir Libano uostus žibalo.

Tada Sirija sutiko praleisti žibalo, kai vakarų bendrovės 50% pakėlė Sirijos valdžiai mokėjimus. Dabar Sirija reikalauja transito muitą pakelti dar 80%.

LANSING. — Viena Michigano gyventojų pastebėjo, kad jos daržovės užpuolė nedideli, su mažais ragelais, lyg straigės, kirminai. Kažkas jau patarė padėti lėkštes su alumi. Tikrai, kirminai puolė alų ir daug jų nuskendo. Blogiausia, kad alaus kvapas priviliojo kirminus iš visos apylinkės. Vyras barasi, kad šeiminiškė eikvoja jo alų.

Londono "Evening News" korespondentas Maskvoje, sovietų žydas Victor Louis, kuris paprastai yra labai gerai informuotas, pranešė, kad astronautai neuždarė gerai savo erdvėlaivio angos ir dėl to mirė. Ši žmogiška klaida ir mechaniniai sutrikimai privėdė prie lėto erdvėlaivio deguonies išsekimo pačiame kelionės gale.

Iš kitų patikimų šaltinių Maskvoje patirta, kad kosmonautų mirtį atnešė staigus spaudimo sumažėjimas laivo viduje. Jo poveikyje kosmonautų kraujuje atsiradę embolizmo ženklai — deguonis burbulai kraujuje, kurie sustabdė kraujo įtekėjimą į mažus kraujos indus smegenyse. Panašūs reiškiniai gaunami jūros narams, kurie iš gelmių per stailiai iškyla į paviršių. Erdvėje jau 100 mylių aukštyje nėra atmosferos spaudimo, todėl erdvėlaivių vidus turi būti dirbtinai padidinto spaudimo. Kada įvyksta staigus spaudimo pranykimas, kraujuje esančios deguonis ir nitrogens staiga sukelia kraujo užvirimą.

Amerikiečiai, pakildami į erdvę ar sugrįždami į atmosferą, paprastai dėvi specialius drabužius su spaudimo reguliatoriais. Rusų kosmonautai tokių drabužių nedevejo.

Šie pranešimai rodo, kad kosmonautų mirtis nebuvo žmogaus organizmo kaltė, jo silpnumas, bet technologijos kaltė — mašinos netobulumas.

Žuvę kosmonautai jau įėjo istorijon, kaip ilgiausiai erdvėje išbuvę žmonės ir pirmieji skrieję nuolatinėje erdvės stotyje.

Nauja iniciatyva dėl Suezo atidarymo

WASHINGTONAS. — Amerika vėl pradėjo naują diplomatinę iniciatyvą Egipto-Izraelio santykiams, kiek jis liečia Suezo kanalo atidarymą, tvarkyti. Du aukšti valstybės departamentų valdininkai sekmadienį išskrido į Kairą su naujais pasiūlymais, kurie pradėtų vietoje su stojusius abiejų šalių pasitarimus.

Viduriniųjų Rytų taikos akli-gatvis verčia Ameriką aktyviau veikti, pareiškė valstybės departamentas, neskelbiamas tačiau smulkmenų apie naujus pasiūlymus.

— Vilniuje š. m. birželio mėn. vydiu mirė kompozitorė Konsalija Brundzaitė. (E)

DETROITO ŠVENTO ANTANO PARAPIJOS SUKAKTUVINIS LEIDINYS

Kuo ne pusę metų pavėlavus, birželio 13. buvo atšvęsta Detroito lietuvių šv. Antano parapijos 50-ties metų sukaktis. Ta proga pasirodė 6x9 inčų formato, 128 psl. knygelė. Ją išleido šv. Antano parapija. Redagavo Stasys Garliauskas. Viršelis (šv. Antano bažnyčios labai daili nuotrauka, sumontuota su didžiojo altoriaus detalės nuotrauka) Edvardo Vasiliausko. Spausdina Draugo spaustuvių Čikagoje. Tiržas 500 egz.

Leidinyje suskirstytas į 12 skyrių: 1. Parapijos istoriniai bruožai. 2. Kunigai. 3. Mokyklos. 4. Šv. Antano parapijos kioskas. 5. Organizacijos. 6. Vargonininkai ir chorai. 7. Komitetai, aukos, parengimai. 8. Šv. Antano parapija sinode. 9. Pamaldos lietuvių kalba šv. Antano Bažnyčioje. 10. Baigiamosios pastabos. 11. A brief history of St. Anthony Lithuanian Parish (turinio santrauka angliskai). 12. Mecenatai. Kai kurie iš šių sky-

rių yra suskirstyti į kelias ar keletą poskyrių, bet ne visi. Visi medžiaga surinkta ir beveik dešimt skyrių yra parašyti paties red. S. Garliausko. Tik "Šv. Antano parapijos kioskas" yra parašytas to kioskio ilgamečio ir dabartinio vedėjo Vytauto Čičausko, "Pamaldos lietuvių kalba šv. Antano bažnyčioje" — parašyta Stasio Šimoliūno ir "organizacijų" skyr. poskyris "Detroito ateitininkai" — Jurgio Mikailos. Abu tie "skyriai", tikrumoje yra du neilgi straipsniai, abu teigiamai tik 5 leidinio puslapius, plius 2 psl. J. Mikailos straipsnio. Žinant, kad S. Garliauskas užsakymą parapijos istorijai parašyti gavo tik prieš kelis mėnesius, į leidinio turinį privaleme žiūrėti labai labai atlaidžiai.

Pačioje pradžioje leidinio redaktorius trumpai papasakoja apie Detroito lietuvių. Tai yra apie lietuvių-katalikus, nes kitių pakraipų tautiečių, viso-



Šiais metais Lietuvių Moterų Klubas paskyrė stipendijas dviem lietuvišioms paveiklėse matome iš kairės: 1. dešinė stipendijos laimėtoja Lucy Norvilas, gyvenanti 7042 So. Talmans jai teikia stipendiją Mary Rudienė, prašytų metų Gintaro Baliaus pirmininkė ir buvusi Lietuvių Moterų Klubas pirmininkė, ir antros stipendijos laimėtoja Paula Stasiūnaitė, gyvenanti Milwaukee, Wis. Foto Lewellyn

kių cecilijų bei laisvamanių, kurių Detroito lietuvių istorijoje knibždėte knibžda, jis niekur, nei pradžioje, nei vėliau, nemini. Nemini ir visokių dramų, kurias Detroito lietuvių bažnyčiose kai kada yra sukėlę pasipiktinę tautiečiai. Jo apžvalgoje viskas eina gana sklandžiai. Jis pagrįstai nurodo, kodėl prireikė šv. Antano parapijos, kai rytinėje miesto dalyje jau buvo didelė ir veikli šv. Jurgio parapija, su gražia bažnyčia. Duoda pagrindines parapijos steigimosi, bažnyčios statybos pradžios, bažnyčios šventinimo, vargonų sustatymo ir kitas datas. Duoda steigėjų vardus ir pavardes (kažkodėl vietomis visai be reikalo ima rašyti pavardes prieš vardus, bet tokių vietų nėra daug). Taip pat vėliau ir kunigų nuotraukas, o parapijoje dirbusių kunigų ir biografinės. Pateikia parapijos vedybų, gimimų ir mirčių skaičių lentelę per visus 50 metų. Aprašymas mokyklų, paminių visos vienuolės seselės ir nupasakoja apie jų vargus šioje mokykloje dirbant. Duoda visai apčiuopiamą šeštadienės lituanistinės mokyklos istoriją. Kalbėdamas apie parapijos ribose gimusias, veikusias, dažnai ir mirusias (deja!) organizacijas, draugijas, kuopas, sąžiningai surašo ir narių skaičius, ir buvusių steigėjų bei valdybų pirmininkų, o kai kuriais atvejais ir valdybų narių pavardes. Tik parapijos organizacijos beskaiciuodamas autorius truputį perdaug įsismagina ir prirašo Balfą, Dlocą, skautus, karius, Kultūros klubą, ir dar vieną kitą labai jau neparapinę. Leidinio gale net 10 puslapių tenka leidinio remėjams ir mecenatams įvardinti.

Nereikia nė kalbėti, jog šis leidinys bus labai reikalingas Detroito lietuvių istorijai. Teko patirti, jog autorius landžiojo po klebonų ir privačių žmonių archyvus, skaitinėjo protokolų knygas, kalbėjosi su senais ir jaunais parapijos liudininkais. Todėl dauguma pateiktų datų ir pavardžių yra tikros. Jeigu su leidiniu nebūtų reikėję taip skubėti, S. Garliauskas turėjo duoti žinovui ir kalbą peržiūrėti. Dabar, kaip raudonu siūlu, per visą leidinį driekiasi du, trys, penki devyni metai, vietoj dviejų, trejų, devynių. Kitur vie-

toj svainio rašo švogeri, pinigų ne telkia, o kelia, vietomis (pvz. 32 p.) pasitaiko nesklaidžių sakinių. Yra truputis korektūros klaidų, yra pora sumaišytų aprašų po nuotraukomis. Bet visa tai, kai skubama, yra neišvengiamieji dalykai, ir čia juos tik tarp kitko primenu.

Už vieną dalyką Stasiui Garliauskui niekaip negaliu atleisti. Tai dėl nuotraukų nepakankamo aprašymo. Leidinyje jų yra net 60. Įsivaizduokite, 128 puslapių leidinyje 60 nuotraukų! Dauguma jų labai didelės, per visą puslapį ir dauguma labai geros. Tokios geros, kad iš kiekvieno žmogaus veido išdienes atkurtum puikiausią portretą. Tokias nuotraukas, jei jose matomi veidai būtų garsių asmenų, su malonumu talpintų ir Life žurnalas. Bet ką mes matome po jomis? Štai nuotrauka, visas 11 puslapis. Aprašas: "Šv. Antano bažnyčia Velykinės procesijos metu". Viskas. Kurgi, jei ne visai tikslūs, tai bent apytiksliai metai? Žiūrėkime 13 psl.: "Vaikučiai pirmosios komunijos dieną su klebonu kun. Ignu Boreišiu". Kada, Stasy Garliauskai? Vėl, 15 psl.: "J. E. Karadinolas Mooney su vysk. V. Brizgiu ir lietuvių kunigais". Čia pirmas klausimas: kuriais metais? Ir antras: kas tie kunigai? Jų tik 5, vyskupą ir karadinolą apstoje. Tris ir iš vardais — pavardėmis žinau. Bet kas žinos, leidinį po 20-30 metų į rankas paėmęs? Žiūr. 25 psl. geras, matyti, aliejaus, klebono portretas. Aprašas: "Kun. Ignas Boreišis prie numylėtos knygos". Klausimas: kieno meno kūrinyje čia yra ir kada jis pieštas? Kada, kada, kada, klausiu prie 38, 40, 42 puslapių nuotraukų? O 43 puslapy tiesiog archyvinė, nepaprastai ryški, puiki nuotrauka, su kun. Boreišiu dar labai jaunu. visa tik su 9 asmenimis. Kada ši nuotrauka daryta, kas tie mokyklos abiturientai, kas tos dvi vienuolės seselės? Šitaip per visą, visą leidinį. Tik kelios nuotraukos tėra pakankamai aprašytos. Kas tai matė? Kuo autorius-redaktorius čia pasiteisins? Ar neįmanoma buvo sužinoti pavardes ir datas? Sutinku, kad kai kurias buvo

Karštą vasaros dieną vienuolis vedė keliu sunkiai sayo gėrybių našta apkrautą asilėlį. Pavargęs asilėlis suslojo ir, nepaisydamas maldavimų ir priedargių raginimų — nei iš vietos. Vienuolio laimė užvaziavo veterinorius, kuris vienuolio suleikytas ir paprašytas patarimo, išsiėmė iš savo kėlionės krepšio kokį tai popierėlį ir jo turinį (miltelius) sugirdė asilėliui. Asilėlis šokė pašoko iš vietos ir pasileido taip greitai bėgti, kad "tėvelis" tai matydamas, net savo akim netikėjo. Pagaliau tarė:

— Kiek tie jūsų prakeikti milteliai kainuoja, daktare?

sant visko, ir už tokią istoriją Stasiui Garliauskui reikia labai padėkoti, nes jis padarė labai gerą pradžią.

— Prašau duoti man jų už 50 centų.
— Ką tamsta su jais, darysi?
— nustebe klausia daktaras.
— Išgersiu juos su vandeniu. Dabar juk turėsiu pasivyti tą nelemtąjį asilą... (p).

LENKISKI ZERTAI

Partijos delegatas kaimo gyventojų susirinkime:
— Ateis diena, kada kiekvienas galės nusipirkti nuosavą helikopterį!

Balsas iš salės: — O kuriam bėsim tas helikopteris?

Delegatas: — Koks kvailas klausimas! O, pavyzdžiui, sužinote, kad miestelyje parpuodami degtukai. Reikia skubėti, nes degtukų ne visuomet gali būti. Taigi! Sėdėte į helikopterį ir esate miestelyje pirmas stoji eilėn degtukams gauti. Aišku?

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

- SLA — jau 50 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daug daugiau kaip SEPTYNIUS MILLIJONUS dolerių savo apdrau- tiems nariams.
- SLA — didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gryną apdraudą ir ligos pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpui pagalbos pagrindu.
- SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.
- SLA — jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą - Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.
- SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą, už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.
- SLA — AKCIDENTALE APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuviškų KLUBŲ ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentales apdraudus mokeskis \$2.00 metus.
- SLA — kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus ir jie plačiau paaiškins apie SUSIVIENIJIMO darbus.

Gausit spausdintas informacijas, jeigu parašysit:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 WEST 30 STREET, NEW YORK, N. Y. 10001

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5% a year



OUR SAVINGS
CERTIFICATES
EARN UP TO 6%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747
HOURS: Mon.-Tue.-Fri. 9-4 Thur.-Sat. 9-1
66 YEARS SERVING CHICAGOLAND

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT
TO FIT YOUR INCOME...



INSURED

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė,
Aplė senus laikus,
Kai atitvarai ir laumės
Skrajojo po laukus...

S. Petersoniene

Poetija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar kryžstaivimai. Naujienose galima gauti šių perų ir žemčiūgų mūsų mažiesiems bei jaunimui:

1. N. Butkienė. VELYKŲ PASAKOS, 32 psl., telpa 6 pasakos ir DVY. NUKĖS, 34 psl. su 8 apsakymėliais iš vaikų pasaulio. Abi gausiai iliustruotos, spalvotais viršeliais, kainuoja po 1 dol.
2. Vanda Frankienė. Vaitkevičienė, ŠOKOLADINIS KISKELIS, pasaka mažiesiems. Jūratės Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražus leidinys, \$1.50.
3. A. Giedrius. MURKLYS, 24 apsakaitės vaikams. Dail. V. Siman- kevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.
4. Stasė Vanagaitė - Petersoniene, LAUME DAUMĖ. 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingąsias laumes Tėvų Zemeje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 94 psl., kaina 5 dol.
5. Maironis. JAUNOJI LIETUVA, poema. 118 psl., \$1.00.
6. R. Spalis. GATVĖS BERNIUKO NUOTYKIAI, Apsaką jaunimui ir senimui. Dail. A. Trinkūno viršelis ir iliustracijos. Išleido Dr. Vydušo Fon- das, 328 psl. Kaina 4 dol.
7. Juozas Šveistas, SAUNUS PENKETUKAS, apsakaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, puikus 77 psl. leidinys. \$3.00.
8. Jonas Valaitis, SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmat. Eiliuoti padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir žemaičiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlto iš pat mažens yra daug lengviau juos įpratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išbalansuo- ti vaikams perkamas dovanas — pusę knygų, pusę žaislų — lietuviško auk- tejo rodyklė staiga pakiltų aukštyn.

NAUJIENOS.

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.
Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar dau- giau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.
Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS.

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

today's FUNNY



Today's FUNNY will pay \$1.00 for each original "Funny" used. Send yours to: Today's FUNNY, 1200 West Third St., Cleveland, Ohio 44113.

Did you ever hear of
returning a Savings Bond
because you got
too many?

© 1971 by NEA, Inc.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

PAGERBTI LIETUVOS PREZIDENTAI

Organizuotai ir iškilmingai buvo pagerbti Nepr. Lietuvos buv. trys prezidentai. Prezidentams Aleksandriui Stulginskiui, ir dr. K. Griniui atminti buvo pasodintos eglės greta jau anksčiau prez. A. Smetonai pasodintos eglės, gėlynais, tvenkiniais besipuošiančiame Tautų draugystės parke (National Friendship Garden) prie Michigan City, Indianos valstybėje. Į iškilmes buvo pakviesti ir kalbas pasakę partijų atstovai, organizacijų vadovai bei jų įgaliotiniai, jaunimo atstovai ir paskiri kultūrininkai. Buvo pasigesta tik krikščionių demokratų partijos atstovo. Viso buvo 12 kalbėtojų — sveikintųjų su L. G. konsulu dr. P. Daužvardiu priešakyje. Iškilmėse dalyvavo per šimtą asmenų. Iškilmes sklandžiai pravedė A. Juškevičius, LKS Ramovė Chicago skyriaus pirmininkas. Po iškilmių dar buvo ir bendri pietūs Union Pier Gintaro vasarvietėje. Dalyvavo apie 70 asmenų. Iškilmės (medžių dedikacija) įvyko š. m. birželio 20 d. šį uždavinį pasirinko ir ji realizavo LKS sąjungos Ramovės, Chicago skyriaus, medžiams sodinti parke vietą išrūpino ir medžius pasodino skyriaus pirmininkas A. Juškevičius bei valdybos nariai — K. Leknickas ir J. Litvinas.

PREZIDENTAMS SKIRTŲ EGLIŲ DEDIKACIJOS IŠKILMĖS

Sekmadienio rytas pasitaisė saulėtai, šiltai. Parke įvai-

riausių rūšių gėlės, kurių aromatas jaučiamas visame parke. Prie parko sūstoja vis daugiau mašinų su lietuviškais ženklukais. Prie iškilmių vietos didėja žmonių būrys. Aukštai, plevėsuoja mūsų tautinė trispalvė ir trispalvis kaspinas juosia dedikuojamas eglės. Prie medžių atsistoja ir skautų garbės sargyba. Ratu išsikiavusios Chicago birutietės su gėlių puokštėmis rankose laukia momento pagerbti garbingus Lietuvos prezidentus. Greta birutietėjų stovi aukštesnės L. B-nės pareigūnai: J. Kavalūnas, švietimo Tarybos pirmininkas, St. Rudis, Lit. mokyklų inspektorius, J. Jasaitis, L. B. Chicago — Vidurio Vakarų apygardos pirmininkas, ir kiti aktyvūs lietuviai. Fotografai filmuotojai ir kiti spaudos atstovai rengiasi fiksuoti iškilmingą, giliąprasmį įvykį.

Nustatytu laiku, punktuotai dvylikta valandą pradeda dedikacijos iškilmės. Iškilmių vadovas, A. Juškevičius pirmas taria žodį į susirinkusius, juos pasveikina ir trumpai aptaria buv. Lietuvos prezidentus. Tylos minute pagerbiami žuvusieji už Lietuvos laisvę. Kun. J. Vaišnį pakviečia pravesti invokaciją. Kun. Juozas prašo Aukščiausiąjį Lietuvių tautai vienybės, ištvermės ir laisvės.

Genr. Konsulas, dr. P. Daužvardis, pristato buv. Lietuvos prezidentus kaip taurius politikus, taurius ištikimus tautos

sūnus ir padėkoja ramovėnams už parčikštą organizuotą dėmesį — pagerbi Lietuvos prezidentams ir Lietuvai.

Sveikinimo kalbas pasakė ir sie abtovai: prof. B. Vaitkus — Vliko vardu, pulk. J. Švedas L. Savanorių sąjungos vardu, prof. M. Mackevičius — Valsietiečių liaudininkų, inž. K. Počius — Tautinės sąjungos, J. Jasaitis — L. B. Vidurio Vakarų apygardos vardu, Marta Babickienė — D. L. Kunigaikštienės Birutės draugijos vardu, prof. genr. Stasys Dirmanas, LKV S-ga Ramovės centro valdybos pirmininkas, visos organizacijos vardu. Kun. J. Vaišnys kalbėjo Lietuvių Skautų sąjungos vardu. Jis pasidžiaugė, kad buv. du prezidentai, A. Smetona ir A. Stulginskis, buvo ir Skautų sąjungos šefai.

Visų kalbėtojų, sveikintųjų pagrindinė kalbų mintis buvo ta, jog, nežiūrint į tai, kad buv. Lietuvos prezidentai skirtingų partijų atstovai, tačiau jie visi nuosirdžiai dirbo tautai ir valstybei. Todėl jiems ir priklaus visos tautos pagarbą. Prezidentų pagerbimas esąs drauge ir pagerbimas visos Nepriklausomo Lietuvos gyvenimo. Kalbėtojai pabrėžė, kad šie prezidentams dedikuoti medžiai yra simbolis išeivijos vienybės ir tautinės stiprybės. Kalbėtojai kreipėsi į jaunimą, kviesdami jį glaustis prie tautinio kamieno, išlikti lietuviais, būti garbingais žmonėmis, kokiais ir buvo Lietuvos prezidentai. (Kai kurių kalbėtojų sveikinimai — kalbos bus pateiktos spaudai atskirai ir išsiai).

Pasodintų medžių dedikacijos aktą perskaitė E. Vengiankas, LKV S-ga Ramovės centro valdybos sekretorius. Tautinį trispalvį kaspiną perkirpo L. G. konsulas, dr. P. Daužvardis. Jam asistavo A. Juškevičius, gen. prof. St. Dirmanas, prof. M. Mackevičius, inž. K. Počius, J. Jasaitis ir skautė Laucytė. Gi trys birutietės — Marta Babickienė, Marta Genienė ir Vanda Kulikauskienė — padėjo po gėlių puokštę prie kiekvienos prezidentui skirtos eglės. Iškilmės baigiant Lietuvos Himno garsai nuaidėjo parku, o jo garsuose skambėjo Lietuvos vaikų kovos ryžtas ir laisvės viltis.

Tad ir teanga tekles šios pasodintos eglės, tekalba jos apie laisvą Nepriklausomą Lietuvą, apie garbingus jos vadus. Na, ir tebyloja pasau-



Šių metų birželio 20 dieną Chicago miesto centre Conrad Hilton hotelio didžiojoje salėje įvyko šių metų Lietuvių Moterų Klubu suruostas Gintaro Baliaus. Paveikslė matome to baltaus debutantės su palydovais. Iš kairės į dešinę stovi: Charlotte Bradzonis, Robert Zapolis, Denise Hal-

temer, Walter Kogelis, Marilyn Sharko, Mark Rudis, Cecelia Strom, Robert Storako, Regina Dares, John Francour, Mary Juzenas and Steven Hofer.

Foto Lewellyn

lio nesąžiningiems politikams apie neteisėtą Lietuvos valstybinę padėtį, tautos kančias ir jos ateities laisvės viltį...

Balsai iš anapus

Paryžiaus Literatūros Instituto yra išleides knygą "Balsai iš anapus". Knygoje yra rusų autorių S. Zorino ir N. Aleksiejevo parašyta dalis, pavadinta "Laikas nelaukia". Šie autoriai pateikia blaiivą, aiškią analizę gyvenimo, koks jis šiandien yra komunizmo valdžioje.

Autoriai neturi jokių iliuzijų dėl sovietų valstybės esmės. "Partijos ir valstybės aparatas yra pagrindinė ir reali mūsų krašto politinio gyvenimo jėga", rašo autoriai. "Partijos ir valstybės viršininkai yra patenkinti, nes jie ne tik vykdo politinę valdžią, bet ir visas šalies ūkis yra jų rankose"... Tokia sistema, aišku, veda į aštrią politinę spaudą, nes biurokratai valdovai mūsų šalį laiko savo polivarku. Ramstymosi Marksui ir Leninui arba susitapatinimas su darbininkų klase tarnauja šioms dignitoriams įrankiu ginti savo teisę į absoliučią valdžią". Absoliutės partijos ir valstybės valdžios kritika ar jai pasipriešinimas yra "apsaukiama kapitalizmo restauracija".

Išnaudoti darbo žmonės ta sistema turi daug daugiau galimybių negu jų turi buržuazijos atstovai. Be jokios konkurencijos baimės ji nustato savo kainas ir normuoja uždarbius". Komunizmo šeiminkavimo rezultatas yra "skurdas ir lūšynai mieste". Priespaudos sistema komunizmas atvedė iki tokio to-

bulumo, kokio nėra žinoma jokiaje tautoje visoje istorijoje. Profasjungos seniai paverstos klusni partijos priedu. Snipinė jimo ir skundimų sistema, masės neetatinų šnipinėtojų įgalina partijos organizacijas ir MDV organus susekti ir užuomazgoje užgniaužti bet kokio organizuoto protestą mėginimą.

Kaimuose tokia sistema įgalina palaikyti priverstiną kolektyvizaciją, įvestą milijonų valstiečių gyvybės kaina, bet ir priversti ūkį prie chroniško maisto produktų neužderėjimo, kurs tęsiasi iki šiai dienai. Ta kolektyvizacija ir jos pasekoje milžiniškos kaimiečių masės sugrivimas bei išgyvendinimas buvo priežastis baisiojo bado 1932-34 metais, kur Ukrainoje išmirė visos kaimo gyventojų trečdalis...

Kartu buvo gražinta paspor-

tų sistema, kuri buvo likviduota revoliucijos metais: miestų gyventojai liko atiduoti griežtai milicijos organų kontrolei, o kolchozininkai visiškai negavo į rankas (ir šiandien neturi) asmens įrodymų ir negali apleisti kolchozų be vadovo leidimo. Tuo būdu valstiečiai ne vien liko nusavinai, bet dar liko priverinti prie žemės"...

Karo pramonės Molochui dirba ir visokius trūkumus kenčia daugiau kaip 200 milijonų žmonių Sovietijoje. Autoriai Zorinas ir Aleksejevas prisibijo, kad raudonieji. Kremliaus satrapai gali iššaukti III pasaulinį karą...

SKAITYK IR KITAM PATARK
SKAITYTI DEMOKRATINĮ
DIENRAŠTĮ "NAUJENAS"

RADO 12.000 METŲ INDENŲ GYVENVIETĖ

Virginijos archeologijos draugijai vadovaujant padaryti prie Shenandoah upės archeologiniai kasėjimai baigėsi nepaprastu radiniu. Atkasta iš paskutiniojo ledų amžiaus pabaigos nežinomos indėnų kilmės žmonių sodyba maždaug 10,000-12,000 metų senumo. Gyvenvietė apėmusi daugiau kaip trijų ketvirtinių mylių plotą, kuriame rasta apšiai pribarstyta strėlių ir iečių smaigalių, skustuvų ir kitokių iš titnago ir jaspero dirbtinių įnagių. Idomiau, kad rasta ir tų laikų pastato vieta, tai yra 35 gilių duobelės, kuriose kadaise buvo įkalti stulpai ar kuolai, ant kurių laikėsi toks ar kitoks "namas".

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Nuo 1914 metų

Midland Savings aptar naują taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$20,000

Frank Zogas, President

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4478

5%

Passbook Savings
All accounts compounded daily
paid quarterly

6%

2 Years Savings
Certificate
(Minimum \$5,000)

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
OF \$5000 OR MORE
ON CERTIFICATES
2 YEAR MATURITY

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
ONE YEAR MATURITY

5 1/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000 OR MORE
6 MONTH MATURITY

5 1/4% PER ANNUM
ON 90 DAY NOTICE
Passbook Accounts
\$100.00 MINIMUM

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY. PAID QUARTERLY.

Chicago Savings and Loan Assn.

JOHN PAKEL, Sr. Chairman of the Board
6245 So. WESTERN AVE.

Mrs. PHIL PAKEL, President
TEL. GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

today's FUNNY

MODERN BOOKS
ARE JUDGED
BY THEIR
LOVERS



Thank to
Joseph Salak
Deland, Fla.

Today's FUNNY will pay \$1.00 for each original "funny" card sent post to: Today's FUNNY, 1200 West Third St., Cleveland, Ohio 44113.

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmas, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antras, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMS

Taupymo indėliai
Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS
Isteigta 1923 metais Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per
six months, \$7.00 per 3 months. In
other USA localities \$20.00 per year,
\$11.00 per six months, \$6.00 per
three months; Canada \$22.00 per year;
other countries \$23.00 per year.

15 cents per copy. 15 c. on Saturday

Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiesčiuose
metams \$22.00
pusiui metų \$12.00
trims mėnesiams \$7.00
vienam mėnesiui \$3.00

Kitose JAV vietose:
metams \$20.00
pusiui metų \$11.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo
9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.

trims mėnesiams \$6.00

vienam mėnesiui \$2.00

Kanadoje:

metams \$22.00

pusiui metų \$12.00

vienam mėnesiui \$3.00

Užsieniuose:

metams \$23.00

pusiui metų \$13.00

vienam mėnesiui \$3.50

Naujienuos eina kasdien, išskyrus

sekmadienius. Leidžia Naujienų Ben-

drovė, 1739 So. Halsted St., Chicago,

Ill. 60608. Telef. Haymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money

Orderiu kartu su užsakymu.

BAŽNYTINĖS ŽINIOS

Afrika atsilygina Amerikai už misionierius
Atsiuntę penkis įtartinus "kunigus"

RNS praneša, kad St. Louis kardinolas John Carberry atsi-
sakė pripažinti kunigų titulus
penkiems iš Afrikos atsiųstiems
"Contemporary Mission" "išven-
tintiems" jauniems kunigams,
tai reiškia, kad St. Louis arkidi-
ocezijos jiems nebus leista laikyti
mišių ir dalinti sakramentus.
Atsisakydamas pripažinti tuos
penkis jaunos afrikonius kuni-
gais, kardinolas Carberry aiški-
nasi neturįs aiškių įrodymų apie

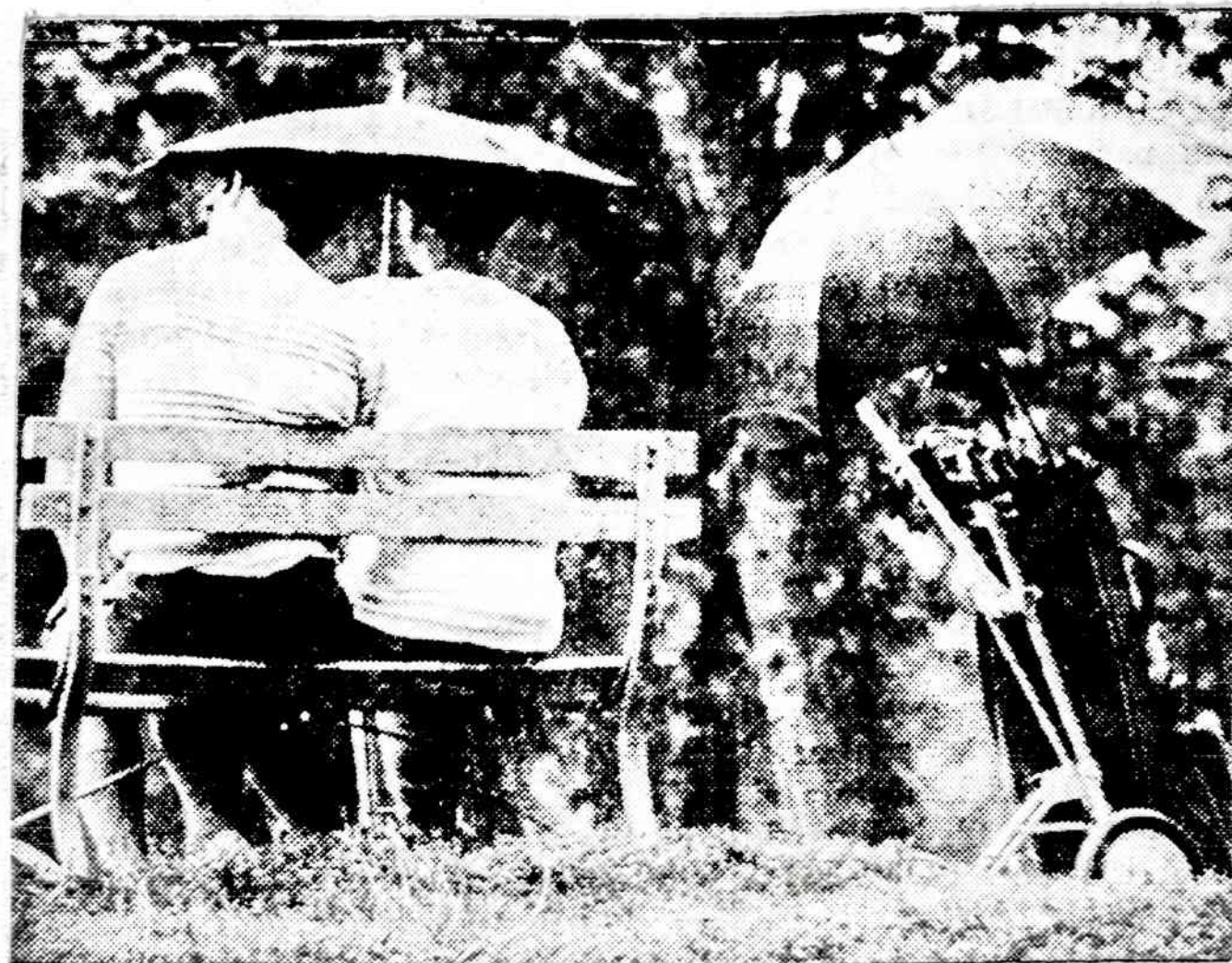
jų akademinį ir teologinį išmoks-
linimą, nei apie tai, kad jie bū-
tų kūrto Afrikos vyskupo ordi-
nuoti (išventinti). Kardinolas
paprastai, kad jie užpildytų klu-
simų lapą apie savo mokslą ir
paaikšintų, kokių būdu jie įsi-
gijo "šventą kunigystę", bet ta
penkiukė atsisakiusi pildyti klu-
simų lapą, per spaudą kaltinda-
ma kardinolą, kad jis jiems da-
rą sunkumus, o sunkumus da-

užsienius. Jis praturtėjo, nes jam mokėjo už kiekvieną
lietuviškai parašytą ir į kitas kalbas išverstą eilutę.
Venclovos "raštus" vertė ir rusų, ukrainiečių, tadžių ir
mongolų kalbas. Venclova rašinėjo įvadu įvairiausiems
rinkiniams. Už įvadu taip pat jam rečiau mokėjo.

Pirmos rusų okupacijos metu Venclova buvo paskir-
tas Lietuvos švietimo komisaru. Pakaitas švietimo mi-
nisterijoje ir mokytojų tinkle darė Juozas Žiugžda, rusų
patariamasis, bet Venclova toms pakaitoms pritarė, kaip
jis pritarė ir savo kalbos išskiepymams. Raudonajai ar-
mijai įsiveržus į Lietuvą antrą kartą, Venclova buvo
paskirtas Lietuvos Rašytojų Draugijos pirmininku. Jam
buvo įsakyta priversti lietuvių inteligentus rašyti Mas-
kvai palankia prasme. Savo pareigas jis atliko. Jis šaukė
rašytojų susirinkimus, aiškino jiems Maskvos pageidavi-
mus, kvietė rašytojus užmiršti praeitį ir įsitraukti į "so-
cialistinės visuomenės statybą". Be susirinkimų, jis va-
žinėdavo pas paskirus rašytojus, išsikalbėdavo su jais dėl
įvairių skrupulų ir informuodavo "rašytoją" Aleksandrą
Guzevičių - Gudaitį apie nenorinio palūžti rašytojo nu-
taikas. Aleksandras Guzevičius, kaip žinome, buvo Lietu-
voje veikusias čekos viršininkas. Venclova, išsikalbėjęs,
informuodavo Guzevičių apie poeto Kazio Jakubėno pro-
testus ir nuotaikas, jis papasakodavo čekistams ir apie
sergancio rašytojo Kazio Borutos pažūras ir "socialistinę
kūrybą". Venclovai labai gerai buvo žinomos poeto Ja-
kubėno nužudymo aplinkybės, bet šias žinias jis nusinėšė
į kapus.

Aukštąjį mokslą Venclova baigė nepriklausomoje Lie-
tuvijoje, bet lietuvių savivaldos mintis jo nežavėjo. Nepa-
sitikinimas viena nevykusia Lietuvos vyriausybę ji per-
metė į amžinų lietuvių tautos priešų glėbį. Jis apgaudi-
nėjo savo mokytojus, kad įsisteiktų rusams. Jis melavo
Vincui Krėvei - Mickevičiui, Petriui Leonui ir Vaclovui
Biržiškai, pasakodamas, kad Maskva jo nežavi, kad jam
tiksliai fašizmas terūpi. Kiti Venclovos jaunatvis draugai,
pamatę, kur kovos įkarštis juos veda, pradėjo abejoti ir
trauktis, tuo tarpu Antanas Venclova bolševiku buvo iki
mirties. 1970 m. demonstracijos metu pastebėjęs, kad ne-
atsiranda savanorių vėliavai nešti, Venclova pakilo iš
garbės kedės, užsidėjo kaspiną ir nešė plevėsuojančią so-
vietų vėliavą. Jis ne tik pats pasidavė sovietų imperi-
alizmui, bet jis vartojo prievartos priemones kitiems
priversti tokiais tapti.

Venclova nebuvo joks poetas, o rašytojas jis buvo
medinis. Jokios drąsesnės minties, jokio gražesnio vaiz-
do, jokio įmantresnio žodžio jo "raštuose" nerasi. Jis
buvo sovietinio imperikalizmo propagandistas, bet ir ši
darbą jis dirbo medinėmis priemonėmis.



Nepigūs golfo įrankiai geriau apsaugoti nuo lietaus, negu jų savininkai, kurie sėdi po mažu liet-
sargiu, kada įrankiai turi — didelį.

ras, kadangi kardinolas jų ne-
mėgstas.

Popiežius kunigams priminė
jų pareigą

Vatikano Miestas (NC). —
Pirmoji kunigų pareiga yra būti
"pasituntiniais ir per Kristų at-
stovauti Dievą, ir taip išga-
nyti pasaulį", pasakė popiežius
Paulius VI Romoje studijuojan-
tiems kunigams ir seminaris-
tams.

Popiežius perspėjo kunigus,
kurie įsivėlė į visokią nekunigiš-
ką veiklą. Specialioje audienci-
joje jis pareiškė: "Vargas tiems
kunigams, kurie nori visu kuo
būti, vis ką daryti, būti politi-
kais, sociologais, ekspertais, kon-
sultantais, organizatoriais ir pa-
našiai, bet apsidleidžia savo spe-
cifišne misijoje, kuri juos da-
ro kunigus".

Bendros mišios su Rytų
katalikais

NC pranešimu iš Washingto-
no, Vatikanas autorizavo savo
apaštališkąją delegaciją leisti
Lotynų ir Rytų apeigų kunigams
laikyti bendras mišias. Anks-
čiau tokios bendros celebra-
cijoms reikėjo leidimo iš Vatikano
kongregacijos Rytų bažnyčių
reikalams. Tačiau mišios pa-
grindiniai turi būti vieno ritualo
— to, kuriam priklauso bažnyčia,
kurioje jos laikomos. "Nesude-
rinami elementai iš kito ritualo
neleidžiami", paaikškino delegaci-
ja, nors "koncelebrantai gali dē-
vėti savo ritualo rūbus ir insig-
nijas bei kitokius elementus,
kurie nepažeidžia koncelebraci-
jos ir nepavirsta "permixtio ri-
tuum" (ritualų mišiniu).

Rytų katalikų bažnyčia varto-
janti Bizantijos, Aleksandrijos,
Antiochijos, Armenijos ir Chal-
dejos ritualus.

Naujo katekizmo seni žodžiai

Amerikiečio kardinolo John
Wright vadovaujama Vatikano
(Kūrijos) kongregacija kunigų
reikalams šiomis dienomis pas-
kelbė 120 puslapių nuostatus, ku-
riais vadovaujantis atnaujina-
mas katekizmas jį priderinant
dabartiniais laikams.

"Naujasis" katekizmas ski-
riamas nebe tik vaikams, bet
kaip pagrindinių doktrinų san-
trauka visiems įstojantiems į
katalikų bažnyčią, su sąlyga,
kad kvestionuoti (kelti abejo-
nes) dėl bažnyčios doktrinų ne-
leidžiama.

Šis Kūrijos dokumentas skai-
tomas netiesioginiu atkūriu
1966 metais išleistam Olandų
katekizmui, kuriame yra kvesti-
jonuojamas popiežiaus autorite-
tas, nieko nesakoma apie ange-
lus ir vengiama pasisakyti dėl
tokių dogmų, kaip Marijos skai-
stybė ir dėl Kristaus kūno ir
kraujo komunijoje.

Kardinolas Wright paruoštuos-
e katekizmo nuostatus patvir-
tinama, Kristaus motinos nekal-
tybė, absoliutus ir nepriklauso-
mas popiežiaus kaip bažnyčios
galvos autoritetas, angelų buvi-
mas ir faktas, kad komunijos
plotkelėje fiziškai yra Kristaus
kūnas ir kraujas. Taip pat pa-
laikoma tradicija, kad vaikai
prieš pirmąją komuniją turi iš-
pažinti savo "nuodėmes".

Kas sakė, kad popiežius
neturtingas

Birželio 25 dieną Vatikane, ša-
lia šv. Petro bazilikos, buvo iš-
kilmingai pašventinta nauja po-
piežiaus audiencijų salė, pasta-
tyta istorinėje vietoje, kur ka-
dais buvo Nerono cirkas.

Projektas salei statyti buvo
jau 1964 metais pateiktas ar-

chitekto Piero Luigi Nervi. Ar-
chitektas, kurs yra 80 metų am-
žiaus, atskleisęs popiežiaus, ar-
tokį milžinišką angaro stiliaus
pastatą tinka statyti taip arti
didžiojo Michaelangelo kūrinio
— šv. Petro bazilikos? Popie-
žius Paulius VI atsakė: "Go
ahead and dare" (Pradėk ir ne-
sirūpink). Milžiniško angaro
stiliaus pastatas stovi vos per
50 jardų atstu nuo Petro bazili-
kos. Jis kaštavo 10 milijonų do-
lerių.

Dabar popiežius savo audien-
cijas turės šioje saleje. Iki šiol
turėdavo šv. Petro bazilikoje.

Kardinolo pamokslas

St. Paul, Minnesotoje, kardi-
nolas Patrick O'Boyle birželio
25 d. atidarant National Wande-
rer Forum pasakė pamokslą, pa-
sak The World pareiškdamas:

"Šiandien pagerbiame vyras,
kurs save išsterilizavo, ir admi-
ruojama (garbinama) moteris,
kuri vengia neštumo ne dėl ko
kito, kai tik norėdama išlaikyti
savo mergišką figūrą".

Kardinolas ypač plėkė tokius
katalikus, kurie nepripažįsta po-
piežiaus neklaidingumo, atmeta
nuodėmės realumą ir skaldo baž-
nyčią pareiškdamas:

"Vagys griaua bažnyčios vie-
nybę savo skizmatiškomis ata-
komis prieš jos įstatymus ir
tvarką, atakuodami jos doktri-
nas, neišskiriant net jos neklai-
dingai nustatytos doktrinos ir
arbitrariškai iškreipdami litur-
giją, kuri vis labiau priderina-
ma tikslui entuziastų grupių už-
gaidų patenkinimui".

SKAITYK "NAUJIENAS" —
JOS TEIKIA GERIAUSIAS,
TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

M. GELŽINIS

arba 2 ūbai 22 margai ir 100 magde-
burginių rykščių

Ar gali prof. Dr. Ivinskis parašyti bešališką Mažosios Lietuvos istoriją?

10

Netikėkime nei Sembritzkiui, nei Ivins-
kiui, nei Beheim — Schwarzbachui, bet
įsitikinkime patys. Paimkim anų laikų do-
kumentus ir patys sužinokime, kokia bu-
vo baudžiava Prūsijoje. Prūsų vyriausy-
bė, perduodama baudžiavos ūkius nau-
jiems baudžiauninkams, kartu išrašydavo
"Priėmimo Gromatas", aktus, kurie paro-
do naujų baudžiauninkų teises ir prievo-
les. Tokių aktų išliko iki mūsų dienų. Til-
žės Lietuvių literatūros draugija savo
"Mitteilungen d. Lit. Literar. Gesellschaft",
Heft 13, 1888, pusl. 3 iki 6 paduoda vieną
pilną pavyzdį, kurį čia ištiesai pateikiame:

14. "TAUREGIŲ — BENDIKŲ KAIMO
KLAIPĖDOS SENDVARIO VAISČIAUS

BAUDŽIAUNINKO ANSIO KURŠIAUS
PRIĖMIMO GROMATA

Garbingai Karališkai Prūsiskai Lietu-
vos Karo ir Domėnų Kamarai 1803 m.
gruodžio 24 d. sutikus, kad Ansiui Kuršiai
būtų perleidžiamas Tauregių — Bendikų
kaime esantis baudžiavos ūkis, kurį iki
šiol dirbo pabėgęs baudžiauninkas Ado-
mas Šeška iš viso

dirvų 1 ūbas 6 margai ir 141 rykštė

su bendra kaimo ganyklos teise, kokią iki
šiol turėjęs buvęs gospadorius, Klaipėdos
Sendvario Amtas perduoda, iki aukštes-
nio patvirtinimo, minėtam Ansiui Kuršai-
čiui nurodytą baudžiavos ūkį tokioje apim-
tyje, kokią buvęs gospadorius jį naudo-
jo, kad jis gyventų kaip baudžiauninkas
ant šito Karaliaus ūkio lauko, be to su

1 gyvenamu namu,
1 daržine,
1 tvartu,

toliau su tokiu gyvu ir daiktiniu invento-
riumi:

I. Arkliais ir galvijais:
2 arkliais.

II. Lauko darbų ir namų apyvokos
įrankiais:

1 vežimu,
1 apkaltomis rogėmis,
1 geležinėmis akėčiomis su 32

virbalais,

1 arklu su visais prietaisais.

III. Javais:
1 ketvirčiui (šėpelui) kviečių,
15 ketvirčių rugių,
8 ketvirčiai miežių,
8 ketvirčiai avių.

pažada priėmėjui, kad jis, jei jį ištiktų
kokia nelaimė, po jos ištyrimo ir įverti-
nimo, gaus baudžiauninkams teikiamą
kompensaciją.

Už tai priėmėjas apsiima ir įsipareigo-
ja:

1. Kasmet mokėti amtui pilnai ir vė-
liausiai iki Martyno šio ūkio 9 dolerių 64
grasių ir 16 fenigų mokestį.

2. Kruopščiai ir ištikimai atlikti
dirvų ir pievų baudžiavą Klaipėdos
Sendvario dvare, pagal naujai paskelbtą
ir karaliaus patvirtintą planą,
privežti malkų, reikalingų valščiaus
ūkiui ir valščiaus alaus bei degtinės va-
ryklai.

Kasmet du kartus vežti dyro javų kro-
vinį į Karaliaučius.

atlikti pilies tarnybą pagal 1778 m. sau-
sio 10 d. nuostatus,

atlikti malūnų važimas pagal 1777 m.
rugšėjo 12 d. paliepimą,

kuomet pageidaujama, už atlyginimą,
kirsti, plukdyti ar vežti rąstus į karaliaus
lentpiuves,

statyti pastotes,
taisyti kelius,
darbais ir važnomis dalyvauti bažny-
čių, mokyklų ir jų tarnautojų trobesių

statyboje ir jų palaistyme,

atlikti, ką šiaip kaimynai pagal duotus
įstatymus ir parėdymus atlikti privalo.

3. Klošių girininkui kasmet mokėti 30
grasių malkų pinigų, — 10 grasių už priro-
dyną ir, bendrai, elgtis pagal 1775 m. gruo-
džio 3 d. nustatytą miškų tvarką.

4. Kasmet mokėti 12 grasių dešimtinės
Klaipėdos bažnyčiai ir 8 grasių suolų
(naudojimo) pinigų. Taip pat atiduoti
kunigui

¼ ketvirčio rugių arba miežių,
3 pundelius linų,

Vargonininkui

¼ ketvirčio miežių,
1 pundelį linų ir

1½ grasių pinigų,

Plukių mokyklos mokytojui

15 grasių algos,

4 ketvirčius rugių,

2 ketvirčius miežių,

20 svarų šieno,

40 svarų šiaudų,

1 vežimą žagarų,

tikru ir toje vietoje įprastu laiku, geros
kokybės ir kiekybės, be klastos, pristatyti
ir kitiems parapijonams padėti privežti
malkų.

5. Už atlyginimą pristatyti kavalerijai
šieno, šiaudų, avių.

6. Jei būtų reikala, už atlyginimą pri-
statyti nurodytus javų kiekius.

7. Dauginti gyvąjį ir negyvąjį invento-
rių ir kelti dirvų našumą.

8. Palaikyti trobas gerame stovyje ir
nestatyti naujų be leidimo, nes tuomet
nustos numatytą laisvųjų metų.

9. Atidžiai pildyti jau išleistus ir atei-
tyje leidžiamus paliepimus, ypačingai 1754
m. lapkričio 22 d. kaimų tvarką ir 1770 m.
liepos 3 d. ugnies gesinimo parėdymus ir,
norint išvengti skaudžių bausmių, visa-
da pasirodyti ištikimu ir amtui bei jo tar-
nautojams paklusniui ir maloniui baudžiaunin-
kui.

10. Naujasis priėmėjas privalo, jei
ūkyje nėra pakankamai vaismedžių ir
apynių kelmų, dviejų metų bėgyje, už
kiekvieną ūbą pasodinti 10 vaismedžių ir
mažiausiai 50 apynių kelmų,

kasmet parengti 200 molinių plytų ir,
perimant ūkį, 1000 tokių plytų į kaimo at-
sargą pristatyti.

Jei Ansis Kuršis viską pildys, viską lai-
ku sumokės ir atliks, jis bus šito priėmimo
laiško stipriai palaikomas, kuris dabar
iki aukštesnio patvirtinimo, baigiamas.

Klaipėdos Sendvario amte, 1804 m. sau-
sio 24 d.

prašas Dallmer.

Šiuo viršuje patiektasis Priėmimo Laiš-
kas tvirtinamas.
Signuota Gumbinėje, 1804 m. vasario 18 d.
Karališka Prūsiska Lietuviška Karo ir
Domėnų Kamara.

Parašas".

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite

Dienraštį

"NAUJIENAS"

Jos visad rašo

TEISYBĖ

DR. ANNA BALIŪNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLIO LIGŲ
PRITAIKO AKINIUS
2558 W. 63rd STREET
Office telefonas: PROspect 8-3229
Resid. telefonas: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Prima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiepia, skambinti 374-8012
Telefonas: PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
užkai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiad. ir sekmadieniais uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REPUBLIC 7-7868

DR. C. K. BOBELIS
IR
DR. B. B. SEITON
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJĄ
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 Summit St.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofis: HEMlock 4-5849
Resid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Firmadieniais ir ketvirtadieniais 1-7 val.,
antradieniais ir penktadieniais 1-5, treč.
ir sekmadieniais susitarimas.

DR. W. M. EISIN - EISINAS
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
šiepia, skambinti iki 3-0001.

Dr. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popietį ir 6-8 val.
Treč. ir sekmadieniais uždaryta.
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000
Resid. telefonas: GARDen 3-7278

DR. J. MĖSKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Firmadieniais ir penktadieniais
nuo 2 iki 8 v. p. p.; antradieniais ir ketvirtadieniais
nuo 9 iki 11 ir nuo 4 iki 8, o sekmadienį
nuo 9 iki 12 val.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. - Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJĄ
2656 WEST 63rd STREET
Val: antradienį nuo 1-4 po pietų,
ketvirtadienį nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880
Naujos rez. telefonas: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofis: 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sekmadieniais ir trečadieniais
uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofis: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirmą, antrą, trečią,
ir penktą, 2-4 ir 8-8 val. vak. Sekmadieniais
2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonas: HEMlock 4-2123
Resid. telefonas: GIBson 8-6195
Prima ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonu HE 4-2123.
Jei neatšiepia, tai telefonu GI 8-6195

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bando-
dai. Speciali pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val: 9-4 ir 6-8. Sekmadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonas: PROspect 6-5084

NEBERANDA NEKALTŲ
Seimų planavimo draugija Anglijoje buvo pradėjusi idomią studiją, nustatyti nekaltų ir "kaltų" mergaičių santykių ir t. t., bet turėjo studiją nutraukti, kadangi nekaltų beveik nebebuvo. Draugijos direktorius Caspar Brook paaiškino, esą iš to trūkumo dar negalima daryti išvadą, kad "paleistuvystė" būtų padidėjusi. Iš kitos pusės, Anglijoje sparčiai plinta vasktomijos operacijos, tai yra vyrų savanoriškos sterilizacijos operacijos. Seimų Planavimo Draugijos klinikoje jau padariusios 1,670 tokių operacijų ir apie 10,000 kandidatų laukia savo eilės. Vasktomija, kitais žodžiais vėjų sterilizavimas, Anglijoje nedraudžiamas, tik reikalingas daktaro nurodymas ir žmonos sutikimas.

GRADINSKAS
VĖSINTUVAI
KIEKVIENAM
NAMUI, NORS IR SENAM
2512 W. 47 ST. - FR 6-1998
LIETUVI, EIK PAS LIETUVI!

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIOJOS ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dienio iki penktadienio 11-12
val. ryto. - Seštadienį ir sek-
madienį nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.
Tel.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

**KELIONES I LIETUVĄ
IR IŠ LIETUVOS**
Jeigu šiais 1971 metais rengiatės
važiuoti į Lietuvą arba išvykti iš
Lietuvos savo gimines, tai jau metas
iš anksto užsisakyti vietas, nes vilau
jų tikrai pritrūks.
Vladas Rasciauskas pirmas pradėjo
organizuoti keliones į Lietuvą ir jau
nuvežė virš 20 grupių. Ateinančią va-
sarą jis organizuoja net 8 ekskursijas.
Pirmosios dvi jau pilnos, bet liepos 6,
19, 26 ir rugpjūčio 9 d. ekskursijose
dar yra kelios laisvos vietos, bet joms
reikia skubiai registruotis. Visais ke-
lionės reikalais kreipkitės į
WALTER RASK - RASCIUSKA
AMERICAN
TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 So. Western Ave.
Chicago, Illinois 60643
Tel. 238-9787-8

SKAITYK PATS IR PARAGING
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS



**FOREST FIRES HURT
OUR FOREST FRIENDS**
Our wildlife has no defense
against the careless use of fire.
So please follow Smokey's ABC's:
Always hold matches till cold.
Be sure to drown all campfires,
soak the ashes, and drowns
them again. Crush all
smokes dead out.
Please! Only you can
prevent forest fires

Janinos Armonienės rečitalis



Solistė JANINA ARMONIENĖ

Jaunimo Centro didžiojoje saleje galėjo susispausti daug žmonių Janinos Nemeikaitės-Armonienės rečitalio pasiklausyti. Ir nemanau, kad kas būtų pasigailėjęs, nes solistė, nors ir senokai viešai išėjusi prieš publiką, parodė visus kultūringo dainavimo prielaidas. Malonaus tembro sodrus ir skambus balsas, visose tonuose gerai apvaldytas, parodė solistės gerą pasirošimą rečitaliui.

Būtina paminėti du dalykus, kitų korespondentų ar recenzentų nepastebėjus ar nenorėjus pastebėti. Pagrindinis iš jų — solistės repertuaro sudarymas ir jo atlikimas tiksliai lietuvių kalba. Nors ir svetimuose kūriniuose solistė išvengė svetimų kalbų: jos pačios, gal ir kitų, padaryti vertimai lietuvių kalbą parodė gražų nusistatymą, tikrai kitų solistų sekti.

Repertuaro sudarymas. Pirmą dalį, kaip paprastai, lietuvių liaudies ar lietuvių kompozitorių dainos. Pradėta modernios kompozitorėmis: G. Gudauskienė, O. Metrikienė, Z. Čerienė, toliau įvedant J. Žilėvičių, K. V. Banaitį, V. Jakubėną. Pasigėrėtinai suskambėjo du Binkio kūrinėliai, — į juos buvo įdėta tikrai daug jausmo ir šilumos. Antroji dalis pradėta Rubinsteinu, Gretchianow, A. Thomas, Šumanas, Puccini, Gounod parodė solistės mokyjimą pasirinkti platų repertuarą. O kas antroje dalyje svarbiausia, tai dainuojamų kūrinių vertimai lietuvių kalba galėjo būti pritaikyti ir mūsų dabartiniais laikais, lietuviškam gyvenimui.

Antros būtinai pabrėžtinas išpuolis. Armonienė pirmoje dalyje išėjo su juoda suknia, ilgomis rankovėmis, kvepalais uždara. Įdomu, kiek svečių suprato motyvą, jog apranga buvo taikoma prisiminti lietuvių tautos gedulį?

Solistės puikus tarimas ir didžiai kultūringa laikysena scenoje patraukė svečių dėmesį. Tai vis priežastys, kurių visuomenė privertė klausytojus solistę sutikti ir priimti šiltai, nesigailėti plojimų ir pagaliau, "išprašyti" bisui Griego "My-hu tave" ir Chopino "Mergaitės troškimas".

Po koncerto solistė buvo apdovanota gėlėmis. Vl. Jakubėnas buvo geras palydovas prie fortepiono.

Ši jaukų koncertą suruošė birutietės. Po koncerto ruošėjos kartu su "Dainavos" ansamblio nariais ir kitoms suruošė kavutę, kurioje dalyvavo didelė dalis svečių. Buvo gyvai besisėknuojama apie mielą ir šiltą Armonienės rečitalį. Išgirsta balsų, kad so-

lyti to padaryti negalima, nes nors ir pora minučių sunkvežimiai su siuntiniais pasivėlinai į pašta atvežti, tai pa-
liekama kitai dienai išnešioti. Nėgana to, pašta pertvarkius valdžiai kaštus daugiau nei dabar, nes reikės turėti daugiau visokių viršininkų, negu jų turima dabar, o tie pasiskirs sau dideles algas ir vieton pagerinti pašto patarnavimus dažniau kels pašto ženklų kainas, pavyzdžiui kaip dabar yra keliami mokesčiai važinėjančioms miesto autobusais.

Mat demokratai su respublikonais susikukuoja, kai reikia ištuštinti busais važiuojančių kišenės ir nieko nedaro dėl dažnai keliamų nežmoniškų mokesčių.

Laiškanėsio žodžiais tariant, iš viso malonu kalbėti apie pašto bei kitus publikai gerus patarnavimus, tik visa bėda, kad jų sulaukti negalime ir turime pasitenkinti pažadais, kuriais nori mus pradžiuginti. Bendrai atrodo, kad visi gerieji laikai jau praėjo, o prie šiandieninės modernios sistemos net ir žuvelės ežeruose miršta. Kas bus toliau?

A. Jusas

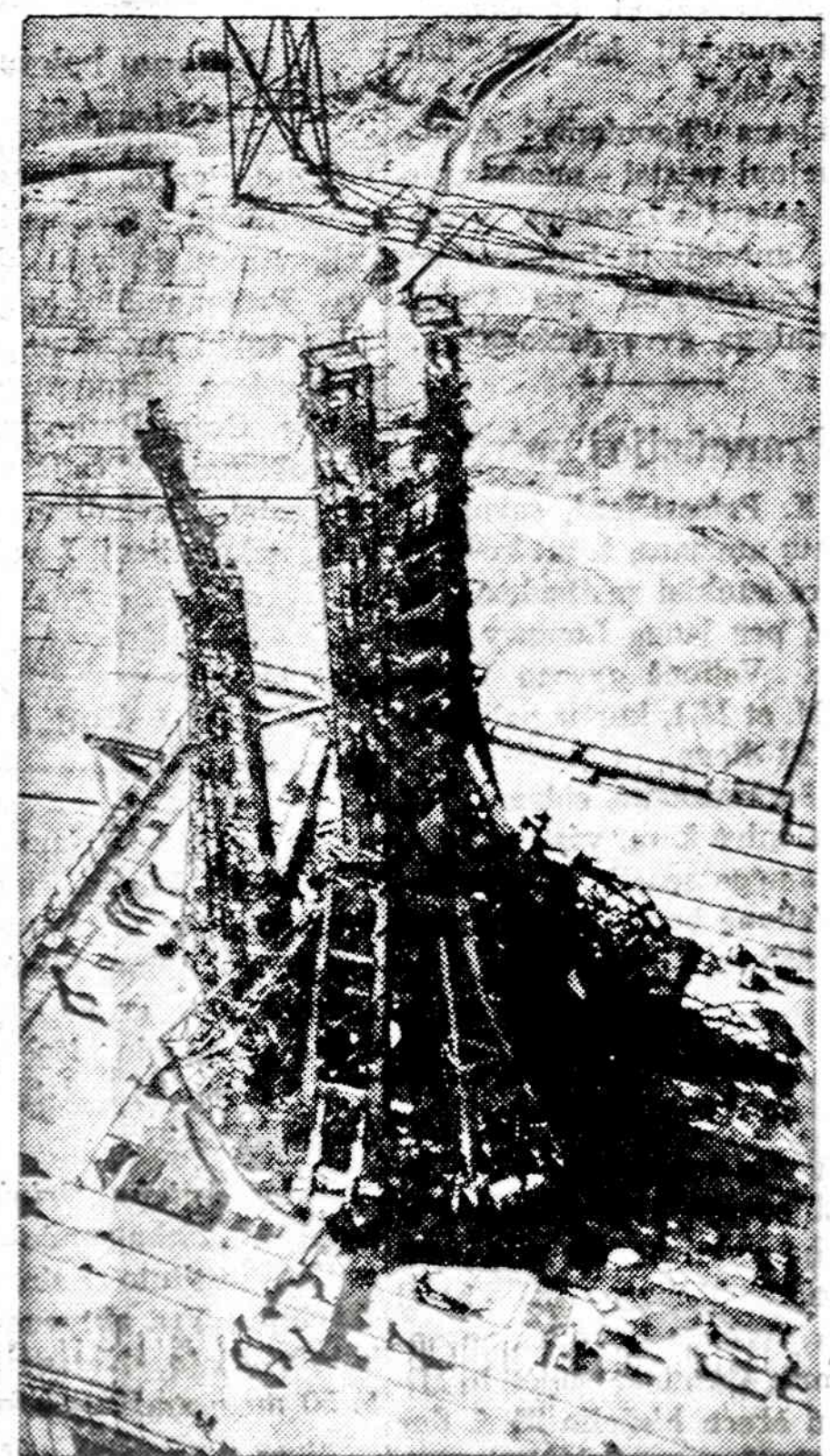
Mini sijonėlių galia
Indonezijoje liepos 3 dieną įvyko valdžios rinkimai. Politinė Sekher Golkar partija sostinės Jakartos sporto stadione surengė didžiausią mitingą, suvarydama daugiau kaip 100,000 žmonių. Programa buvo sudaryta iš šokių ir politikierių kalbų. Šokių programą atliko mergaitės mini sijonėliais apsirengusios.

Šokiams pasibaigus visa publika sukilo ir išsivaikščiojo. Stadione pasiliko vieni politikieriai ir tuščia aikštė.

POPIERINIAI PINIGAI
Popierinius pinigus pirmieji pradėjo vartoti kiniečiai. Europoje tik XVIII šimtmečiuje apyvartoje pasirodė banknotai, o paplito XIX šimt. Žmonės, įpratę vartoti sidabrinus ir auksinius pinigus, pradžioje nepasitikėjo popieriniais. "Popierėlius" teimdavo tik "apsiėmė" arba lengvabūdiškai žmonės.

Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

— **Erzvilko Draugisko Klubo** pusmetinis susirinkimas įvyko trečiadienį, liepos 7 d. Talman saleje, 4500 S. Talman Ave., 8 val. vak. Nares prasmės atsilankyti, nes po šio susirinkimo bus atostogos. Rugpjūčio mėn. įvyks klubo piknikas, todėl reikia ap-
tarti. Po susirinkimo bus vaišės.
Nut. rašt.



Sovietų propaganda labai retai paskelbia nuotraukas iš savo erdvės tyrinėjimų programos. Čia parodoma parvežta į erdvės skristi raketa su erdvėlaiviu "Sojuz 11". Nemurdoma, kur yra tas erdvės centras.

PLEASE BE CAREFUL!
Only you can prevent forest fires!

REMKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE"

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėlės ir vainikai antspū papuošimui ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

GUŽAUSKŲ
GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telefonas: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telefonas: TOWNhall 3-2108-9
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriat
MAŽEIK & EVANS
6345 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS **GERALDAS F. DAIMID**
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Associacijų

AMBULANCE PATARNAVIMAS ČIENA IR NAKTĮ
★
TURIME KOPLYČIAS VIŠOSE MIESTO DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

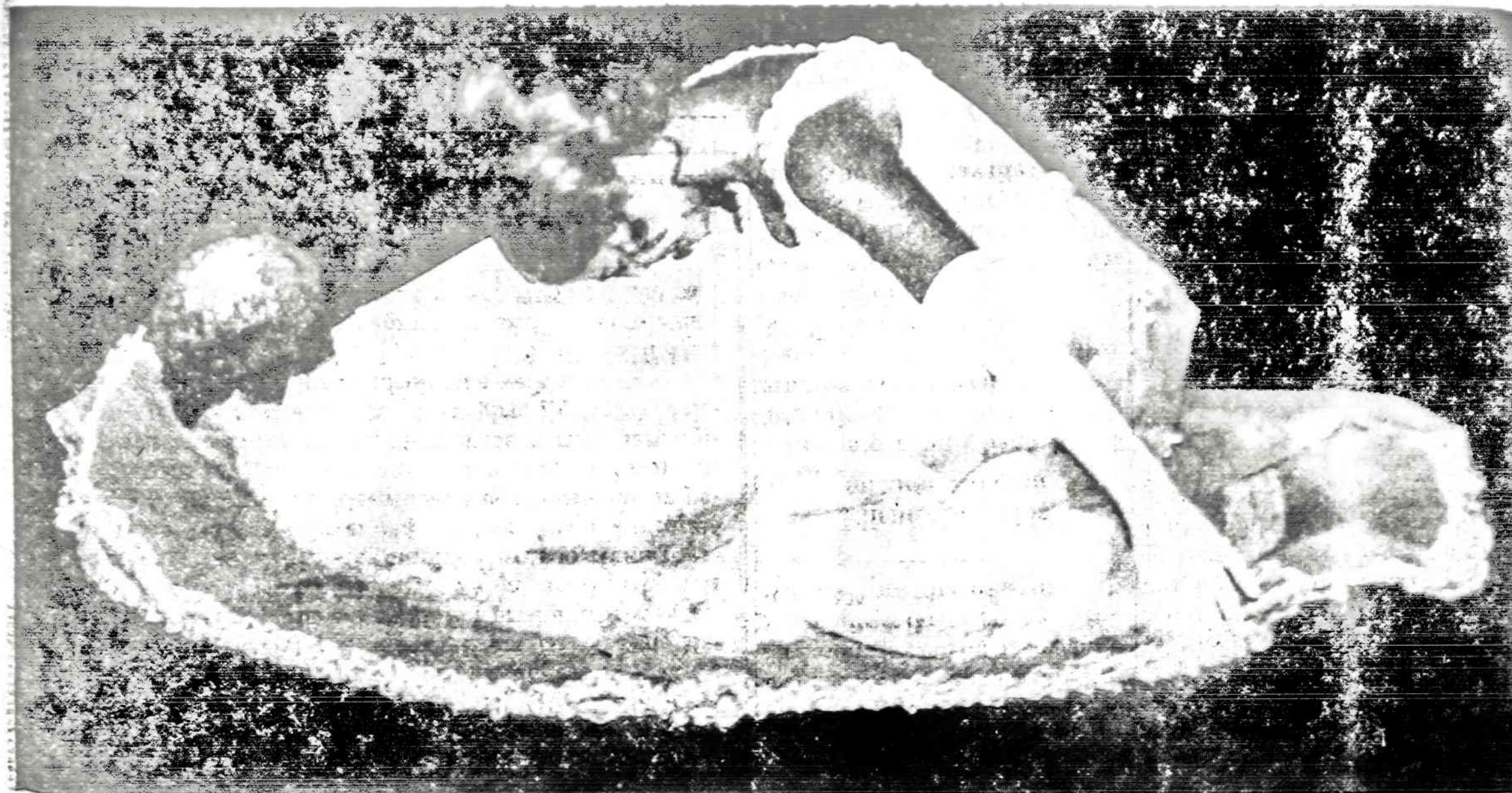
PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEP. C. LACK IR SŪNUS (LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone COMModore 4-2228
South Holland, Illinois



Marilyn Šarkaitė (Šarko) nusilenkia šių metų Gintaro balion susirinkimo siems tėvams ir Chicago lietuvių visuomenės atstovams. Kiekviena Gintaro Baliaus debiutantė, supažindinta su susirinkusiais, žemai ir grakščiai nusilenkia. Šitaip nusilenkia tik Gintaro balius lietuviams. Foto Lewellyn

Prisilaikymas saikingumo vartojamo maisto atžvilgiu

Dažnai mūsų gyvenime patariama valgyti su saiku. Jei kas per daug valgo, taip sakant — viršum saiko, tokiu žmogui paprastai patariama prisilaikyti saikingumo. Ir to saikingumo nurodymą dažniau įsako gydytojai. Rodos, toks nurodymas yra labai geras, nes kas visada tvarkingai valgo, nei per daug nei per mažai, tas prisilaiko reikiamo saikingumo.

Pats žodis "saikas" daugeliui žmonių įvairiai suprantamas. Kai kalbama apie tą saikingumą, tai paprastai nenurodoma vartojamo maisto norma, kitaip sakant — maisto kiekis. Vieniems atrodo, jei suvalgoma per dieną tik du svarai mėsos, trys kiau-

šiniai, vienas svaras gardžios duonos, kvorta pieno, keliolika saldžių pyragaičių, visokių pieno produktų, visokių gėrimų, tai prisilaikoma reikiamo saikingumo, nes visko prisivalgoma "su saiku". Kitiems toks "saikas" atrodo esąs virš normos, viršum saiko, arba nesaikingas valgymas, nesaikinga mityba. Ir patys gydytojai dažnai suklustą, jei pataria savo pacientams prisilaikyti vadinamojo saikingumo, nenurodydami vartojamo maisto kiekį.

Laikydami vadinamojo saikingumo kai kurie žmonės vis dėlto prisiagina savo kūne nemažą riebalų ir tampa, taip sakant, nutukėliais. Kai kurie la-

bai stengiasi, kad maiste nebūtų jokių riebiųjų, nes mano, kad žmogaus kūne tie riebiųjų pasilieka ir nuo jų žmogus nutunka. Taip pat tokie žmonės stengiasi vartoti vadinamąjį liesą pieną ir, be to, yra įpratę vartoti daugybę tokių maisto produktų, kurie yra gausūs ir turi gerą kvapą. Kiek teko man pačiam pastebėti, tokie žmonės, prisilaikydami savo nusistatytą saikingumo, vis dėlto gražiai nusipeni.

Įvairiuose laikraščiuose, kuriuose kartas nuo karto yra įdomi sveikatos reguliavimo skyriai, kai imama nagrinėti mitybos klausimai, tad taip pat nurodoma, kad visoki maistą vartotų su saiku, bet niekad nenurodo to vadinamojo saiko normą. Taigi tokiu būdu daugelis žmonių patenka į klyksnius.

A. Kelmūtis

dedančios birželio 27 d., daugelis darbininkų tediis trumpintą — 4 dienų savaitę. Liepos mėnesiui tegauta labai maži užsakymai. Rugpjūčio mėnesiui jų dar visai neturima... Vartotojai iš anksto pasistengė apsirūpinti pienu, kurio žinoma ir nemaži kiekiai yra sukrauti pačių liepyklių sandėliuose. Liepos 31 d. baigiasi darbo sutartis. Unijos reikalavimai nemaži. Pleno pramonė žinoma jų nepatenkins. Dabar yra labai lengvas kelias į streiką, bent 2 — 3 mėnesiams.

J. J-tis

Programos vaikams

Chicago Parkų Distrikto skelbia, kad ketvirtadienį, liepos 29 d. nuo 9 val. ryto iki 1:00 val. po pietų devynios miesto parkų laginuose ruošiamas vaikų meškeriojimo derby. Už sugautas didžiausias žuvis bus skiriamos premijos. Reikia atsinešti savo meškerkočius ir masalus. Jei tą dieną oras būtų blogas, tai derby nukeliamas į penktadienį, liepos 30 d.

Ketvirtadienį liepos 15 d. 11 val. priešpieť Grant Parko koncertų aikštėje įvyks antrasis šių vasarą jaunimui koncertas. Field muziejus per liepos mėnesį ketvirtadieniais nuo 10 val. ryto vaikams teikia spalvotų filmų rodytus: liepos 8 d. bus filmas "Zoologijos sodas visame pasaulyje", liepos 15 d. "Udros nuotykių", liepos 22 d. "Gyvoji džunglė" ir liepos 29 d. "Raudonas balionas".

Rygoje šį pavasarį likviduota garsi Sarkankalnis liginė, kur buvo "gydomi" nepataisomieji okupacijos režimo opozicionieriai, komunistų laikomi "liaudies priešais".

Tokiems "ligoniams" duodami dvejojai vaistai - nuodai: pirmieji palaužia žmogaus atsparumą, antrieji iš žmogaus padaro "zombi", tai yra "nebe-kenksmingą gyvą daržovę"...

Prancūzijoje mirė

— K. Prisevičienė, sulaukusi 80 metų amžiaus, š. m. kovo 19 d. mirė sunkiai susižeidusi, iškritusi per langą Longwy liginėje. Velionė gyveno Villersupt (M. et M.), kur ir palaidota kovo 22 dieną.

M. Šarkauskaitė, esama 106 metų, mirė š. m. vasario 18 d. Strasburgo senelių prieglaudoje. Velionė buvo gimusi Virbalyje 1865 m. liepos 1 d.

Plieno liepyklos mašina gamyba

Jau eilę metų plieno liepyklos Chicagoje neįtę krizės ir gamyba vyko beveik pilnu pajėgumu. Tačiau US Steel South Works liepyklos esončias prie Calumet upės ir Michigan ežero birželio 26 d. dar išjungė iš produkcijos pora geležies rūdos tirdymo krosnių. Nuo šios savaitės prasi-

— Inž. Antanas Grinius, Boston, Mass., dirba garsiojo Smithsonian instituto Astro fizikos skyriuje. Yra aktyvus lietuvių koje veikloje. Neseniai atšventė 50 metų amžiaus sukaktį.

— SLA 236 kuopa, Toronto, Ontario, Canada parėmė pinigine dovana tautinių šokių grupės Gintaras išvyką į Europą. Grupė su tautinių šokių programa pasirodys įvairiose lietuvių kolonijose, Amerikos Armijos bazėse, taip pat įvairių kraštų teatruose.

— Grant Parko Simfonijos choras prima įvairių balsų dainininkus. Kandidatai turi būti pasirodę operos ištraukai ir dainai anglų kalba. Balsų tikrinimui susitarti telefonu HA 7 5252, Ext. 509-510.

— Karen Miciūnaitė, Brighton parko parapijos mokyklos mokinė, laimėjo konkursą ir gavo dovaną už rašinėlį apie Amerikos vėliavos prasmę. Premijuoti rašinėliai yra pasiųsti tolimesnėms varžyboms į Laisvės Fondo centrą, Valley Forge, Pa.

— Marius P. Kiela, Oaklawn, Ill., grįžo iš atostogų, kurias praleido Floridos valstijoje. Jis turi maisto ir likerų krautuvę Burbank apylinkėse.

— Eufrozine Mikužintė, SLA iždininkė, praėitą penktadienį parskrido į Chicago, kur ji planuoja praleisti ištisą savaitę.

— Eufrozine Mikužintės namuose buvo apsisotusios bruklinietės Bronė Spudienė, Mary Akelienė, Mary Vasilko ir Ursulė Daunienė iš New Jersey. Mikužintės namuose apsisotė ir Domininkas Klinga. Moterys yra Dainių Šventės chorų dainininkės.

HELP WANTED — FEMALE

Bookkeeper. Experienced in posting ledgers, preparing payroll and closing books. Also experienced in hospital claims. Pleasant working conditions. Compensation according to experience. Automotive experience desired but not necessary. For appointment call Mr. JAMES, 729-6000.

NUGENT VOLKSWAGEN, INC. 301 WAUKEGAN RD., GLENVIEW, ILL. 60040

WAITRESSES Full and part time for Country club in Skokie. Tuesday through Sunday. Over 21. Own transportation. Pleasant working conditions. Call Mrs. LUCILLE NICHOL OR 6-0300

ORDER CLERK Experienced typist with figure aptitude. Customer service back. Salary open.

DUNCAN INDUSTRIES 751 PRATT, ELK GROVE VILLAGE Personal Interviews Only. 437-0710

YOUNG WOMAN WANTED Live in doctor's home. Near Northside. 5 day week. Own room, bath, T. V. Light housework - childcare. 1-6 year old girl. Salary open. Opportunity to travel. Some English necessary. Write: AF Box 352 225 W. WASHINGTON CHICAGO, ILL 60606

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

CARPENTERS WANTED Experienced Man. Rough and trim. Phone for appointment. 771-8586

RENTING IN GENERAL Nuomos

ISNUOMOJAMAS BUTAS ramiems suaugusiems asmenims. Skambinti telef. 523-4109.

BRIGHTON PARK GROCERY MEAT MARKET. fixtures and stock. 2-story building with 1-2 bedroom apt. and 1-3 bedroom apt. Also 1 story bldg. with store and 2 bedroom apt. Price \$47,000.

BRIGHTON PARK TAVERN, fully equipped. 2 story brick, second floor 2 bedroom apt. 2 car garage. Will consider contract. Price \$23,500.

PHILIPPE BROS. REALTY Call 358-1800

BEAUTY SHOP FOR SALE Well established Business. 5 Chairs, 7 Dryers. Newly Remodeled. Vic. Humboldt Park Area. Est. 35 yrs. CALL HU 9-4868

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Zemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Zemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITE SI

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMU PIRKIMUI BUTU NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI

DRAUDIMO AGENTORA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

A. & L. INSURANCE & REALTY A. LAURAITIS INCOME TAX 4645 So. ASHLAND AVE. LA 3-8775 (Currency Exchange įstaigoj) Pigūs automobilių draudimai.

PERKRAUSTYMAI MOVING Leidimai — Pilna apdrauda ZEMA KAINA R. SERENAS 2047 W. 67th Pl. WILBROOK 5-8063

BUTU NUOMAVIMAS SAVININKAMS NEMOKAMAI Namų pardavimas, pirkimas, įvairūs draudimai.

BUD'S REAL ESTATE BALYS BUDRAITIS 4307 So. Kedzie, Chicago TEL. — 254-5551 1339 State St., Lemont, Ill. TEL. — 257-5542

HOME INSURANCE Call: Frank Zapolski 3208 1/2 W. 95th St. GA 4-8654

A. TVERAS LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES Pardavimas ir Taisymas 2646 WEST 69th STREET Tel.: Republic 7-1941

VISKĄ APIE NAMUS Taisau (remodeluoju) senus namus, stogus, langus, dažau, sutvarkau elektrą ir t. t. Skambinti ALEKSUI Telef. 927-7186

DAŽAU NAMUS IS VIDAUS IR LAUKO Valau kilimus ir baldus. Pilna apdrauda. L. RUDIS Tel. CL 4-1050

K. ERINGIS CALIFORNIA SUPER SERVICE Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t. 4824 So. CALIFORNIA AVE. CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

APDRAUDU AGENTORA: Namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išimokėlimo sąlygos. J. BACEVICIUS 6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

SIUNTINIAI I LIETUVĄ ir kitus kraštus P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

TERRA Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms. 3237 WEST 63rd ST., CHICAGO Telef. 434-4660

REMIKITE TUOS BIZNIERIUS KURIE GARSINASI "NAUJENOSE"

LAIKAS DABAR! DU PELNINGI MŪRAI apie \$17,000 pajamų metams, Brighton Parke. Kaina \$50,000.

4 KAMB. PUKUS MEDINIS, naujas šild., garažas, arti parko. Kaina \$15,800.

6 KAMB. 15 METU MŪRAS, centr. vėsinimas, garažas. Prie 55-tos už Pulaski. \$26,800.

2 BUTU MŪRINIS, 4 ir 5 kamb., 2 autom. garažas, Marquette Parke. \$26,500.

5 BUTU GELSVAS MŪRAS — 2x5, 2x3 ir 1x4 kamb., virš \$7,000 pajamų, du blokai nuo parko. \$47,000.

1 1/2 AUKŠTO 20 metų mūras. Gražūs 2 butai, uždari pušų portai, naujas stogas, gazu šildymas, 2 auto garažas, platus sklypas, arti mūsų. Našlė neužbrašo — \$33,500.

SKONINGAI MODERNUS 7 kambarių mūras ir 2 auto garažas. Tvarka švara. tvarka ir graži gatvė arti ofiso. \$23,900.

PRIDE BAZNYČIOS ir vienuolyno duviam butam 30 pėdų sklypas už \$10,900.

Valdis Real Estate 7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklypas ir pastogė, centrinis šildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir kalia tuščias sklypas. 41-ma ir Cambell.

PUKUS BUNGALOW, irenėtas sklenas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-ta prie California Ave.

MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

ŠMAITIS REALTY 2737 WEST 43 STREET CL 4-2390

10 BUTU, mūras, alumi. langai, šil. gazu. Gražus pastatas. Apylinkė 62-ra ir Talman. Tik \$79,500.

6 1/2 KAMB. 18 metų mūr., šil. gazu, irenėtas rūšis. 2 1/2 vonios, 2 autom. garažas. Apylinkė 68-tos ir Pulaski. \$26,900.

1 1/2 AUKŠTO 12 metų mūrinis. Šilima gazu, centrinis vėsinimas, gražiai irenėtas rūšis. 2 auto garažas, beveik dviračių sklypas. Apylinkė 47-tos ir Pulaski. \$37,500.

2 PO 5 MŪRINIS. Nauja šilima gazu, aluminijaus langai, 2 automobilių garažas, Marquette Parke. Tik \$28,900.

3 MEGAMU dvynaujis mūras. Šilima gazu, aluminijaus langai, centrinis vėsinimas, 2 automobilių garažas, 71-mos ir Troy apylinkėse. \$29,000.

NERIS REAL ESTATE 3009 WEST 63rd STREET Tel.: 471-0321

ELK GROVE — BY OWNER 3 bdrn, ranch, attach. gar., 1 1/2 baths, central air, O/R, central air, S/S disposal, w. softener, stereo throughout, 18x24 patio w/brk. B-B-Q, 18 ft. pool, fenced yard & storage shed. Many extras. Must see. \$34,900. Tel. 439-0393

FOR SALE BY OWNER 5400 WEST — 1300 NORTH Deluxe brick 2 flat, 5 room 3 bedroom each. Full basement. Hot water gas heat. 14 years old. Lo 50's Call 763-9236

TWO FLAT BRICK 2-6's; Near Northwest — 1500 W. — 500 N. 10 minutes to U. of I. Circle; wonderful buy! Must see! Owner. ME 7-5365

BUILDERS AND CONTRACTORS Namu Statybą ir Remontą

HEATING CONTRACTOR Irenęju naujus ir perstatau senus vi su rūšiu namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irenęju vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiuojami nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.

DOMAS ŽUKAUSKAS HEATING & SHEET METAL 4444 So. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60609 TEL.: VI 7-3447